

Службен весник

на Република Македонија

Број 84

9 мај 2018, среда

година LXXIV

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
1513. Одлука за продажба на движна ствар.....	3	1520. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на локална урбанистичка планска документација за изградба на фотоволтаична централа со намена Е2-комунална супраструктура за производство на електрична енергија КО Врбјани Општина Кривогаштани.....	5
1514. Одлука за отстапување на нафтени деривати од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати на Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост, Скопје.....	3	1521. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на локална урбанистичка планска документација за изградба на објект со намена А4-временно сместување КО Сопиште вон град, Општина Сопиште.....	6
1515. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движни ствари на Град Скопје.....	3	1522. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на локална урбанистичка планска документација за изградба на објект со намена Г4-стоваришта (магацин со изложбен салон) КО Глуво Бразда, Општина Чучер Сандево	6
1516. Одлука за давање во закуп на недвижни ствари.....	4		
1517. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Јавната здравствена установа Универзитетска клиника за неврологија – Скопје	4		
1518. Одлука за потврдување на Годишната сметка на Фондот за осигурување на депозити за 2017 година....	5		
1519. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на локална урбанистичка планска документација за изградба на базна станица КО Метежево, Општина Крива Паланка.....	5		

	Стр.		Стр.
1523. Одлука за доделување на концесија за експлоатација на минерална суровина – песок и чакал на Друштвото за градежништво, трговија, услуги и производство ПРИМА ГРАД-БА ДОО Штип на локалитетот „Долно поле“ с.Прибачево, Општина Кочани.....	6	1529. Одлука за утврдување на стратешките приоритети на Владата на Република Македонија во 2019 година.....	30
1524. Одлука за давање согласност на конкурсите за запишување на студии од втор циклус на јавните високообразовни установи на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ - Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип, Универзитетот за информатички науки и технологии „Св.Апостол Павле“ Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје во академската 2018/2019 година.....	7	1530. Одлука за отворање на Почесен конзулат на Република Македонија во Република Казакстан, со седиште во Алмати.....	32
1525. Одлука за бројот на студенти за запишување во прва година – прв циклус на студии на јавните високообразовни установи во состав на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип, Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во учебната 2018/2019 година.....	8	1531. Одлука за отворање на Почесен конзулат на Република Македонија во Република Турција, со седиште во Едрене.....	33
1526. Одлука за утврдување на бројот на квоти по студиски програми за студенти, чие родителско право го врши само еден родител, кои ќе плаќаат половина од износот на уписнина во рамки на државните квоти, односно во рамките на квотите со кофинансирање на студиите, во учебната 2018/2019 година.....	29	1532. Одлука за изменување на Одлуката за формирање на Надзорен одбор за супервизија на имплементацијата на системот за итни повици Е-112 во Република Македонија.....	33
1527. Одлука за давање согласност на конкурсите за запишување на студии од трет циклус на јавните високообразовни установи на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ - Битола, Универзитетот во Тетово и Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип во академската 2018/2019 година.....	29	1533. Решение за именување на Почесен конзул на Република Македонија во Република Турција, со седиште во Едрене.....	33
1528. Одлука за дополнителни квоти за запишување студенти припадници на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија во прва година – прв циклус на студии на јавните високообразовни установи на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ – Штип, Универзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ во Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во учебната 2018/2019 година.....	29	1534. Решение за именување на Почесен конзул на Република Македонија во Република Казакстан, со седиште во Алмати.....	34
		1535. Решение за дополнување на Решението за формирање на Национален совет за ИКТ.....	34
		1536. Објава од Министерство за надворешни работи.....	34
		1537. Објава од Министерство за надворешни работи.....	34
		1538. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за податоците што се содржат на надворешното и контактното пакување на лековите, како и случаите кога може да се користи налепница.....	34
		1539. Договор за меѓуопштинска соработка помеѓу Општина Битола и Општина Новаци.....	35
		Меѓународни договори	
		14. Закон за ратификација на Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Бугарија за соработка во случај на катастрофи.....	2
		15. Закон за ратификација на изменувањата на Протоколот 2 кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција, изменет со Одлуката број 1/2018 на Мешовитиот комитет воспоставен со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција.....	39
		Огласен дел	1-92

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**1513.**

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15, 153/15, 190/16 и 21/18), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

**О Д Л У К А
ЗА ПРОДАЖБА НА ДВИЖНА СТВАР**

Член 1

Да се изврши продажба на движна ствар - патничко моторно возило, сопственост на Република Македонија, чиј корисник е ЈЗУ Здравствен дом Железничар Скопје, и тоа:

Марка	Рено Лагуна
Тип	1.9 ТДИ
Регистарска ознака	SK 2593 AD
Број на шасија	VF1K56J052270880
Број на мотор	F9QF710C019152
Година на производство	2000
Сила на мотор во KW	72 KW/KS
Работна зафатнина на мотор	1870 m ³
Маса на празно возило во kg	1360 kg
Форма или намена на каросерија	Лимузина
Боја на каросерија	98 плава

Член 2

Продажбата на движната ствар од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање, преку електронскиот систем за јавно наддавање со кој управува и оперира Министерството за финансии-Управа за имотно - правни работи, со проценетата вредност утврдена согласно Проценката на ДП Проценител-НС ДОО Струмица, Процена СВ бр.09-059/17 од 1.12.2017 година, во која е проценета вкупната вредност на движната ствар во износ од 31.733,00 денари.

Почетна цена на електронското јавно наддавање претставува вкупната проценета вредност и истата изнесува 31.733,00 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на следната интернет страница: www.e-aukcii.finance.gov.mk.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-2110/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1514.

Врз основа на член 9-а став (6) од Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати („Службен весник на Република Македонија“ бр. 84/08, 35/11, 84/12 и 43/14), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

**О Д Л У К А
ЗА ОТПАПУВАЊЕ НА НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ
ОД ЗАДОЛЖИТЕЛНИТЕ РЕЗЕРВИ НА НАФТА И
НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ НА АКЦИОНЕРСКОТО
ДРУШТВО ВОДОСТОПАНСТВО НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА, ВО ДРЖАВНА СОПСТВЕНОСТ,
СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати се отпапуваат, без надомест 500.000 литри Еуродизел БС гориво на Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост, Скопје.

Нафтени деривати од став 1 на овој член, се отпапуваат на Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост, Скопје, за извршување на работите од нивната дејност – чистење на критични места од поплави.

Член 2

Трошоците за испорака, односно транспортните и манипулативните трошоци за преземање на отстапени нафтени деривати од член 1 на оваа одлука, паѓаат на товар на Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост, Скопје.

Член 3

Се задолжува Дирекцијата за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати да ја спроведе оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-3212/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1515.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15, 153/15, 190/16 и 21/18) Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

**О Д Л У К А
ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИС-
ТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА ГРАД СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Дирекцијата за заштита и спасување му престанува користењето на движните ствари, и тоа:

НАЗИВ НА ДВИЖНА СТВАР	НОМЕНКЛАТУРЕН БРОЈ	КОЛИЧИНА
Вреќи за списење	4340-0000-0021-8	300

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Град Скопје.

Член 3

Директорот на Дирекцијата за заштита и спасување склучува договор со градоначалникот на Град Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-3842/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1516.

Врз основа на член 36 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15, 153/15, 190/16 и 21/18), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ДАВАЊЕ ВО ЗАКУП НА НЕДВИЖНИ СТВАРИ

Член 1

Со оваа одлука се даваат во закуп недвижни ствари, кои се наоѓаат на улица „Борис Кидрич“ во Тетово, на КП број 2077 КО Тетово 1, евидентирани во Имотен лист бр.6335, сопственост на Република Македонија, корисник Министерството за одбрана, и тоа:

- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ДП, со површина од 190м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ПП, со површина од 3м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат ПО, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда П, со површина од 35м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ПП, со површина од 15м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ДП, со површина од 609м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ХС, со површина од 22м²,
- Зграда број 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 2, кат ПР, број 1, намена на посебен / заеднички дел од зграда ДП, внатрешна површина од 22м².

Член 2

Давањето во закуп на недвижните ствари од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање преку електронски систем за јавно наддавање со кој управува и оперира Министерството за финансии - Управа за имотно -правни работи, со проценета вредност утврдена, согласно Процената од Бирото за судски вештачења СВ број 5 13/18 од 13.03.2018 година, во која е проценета вкупната вредност на недвижната ствар, во износ од 83.566.077,00 денари.

Висината на почетната месечна закупнина изнесува 0,5% од проценетата вкупна вредност на недвижните ствари од став 1 на овој член и истата изнесува 417.830,40 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на интернет страницата: www.e-aukcii.finance.gov.mk.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-3946/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1517.

Врз основа на член 44, став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15, 153/15, 190/16 и 21/18), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КО- РИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ЈАВНАТА ЗДРАВСТВЕНА УСТАНОВА УНИВЕРЗИТЕТСКА КЛИНИКА ЗА НЕВРОЛОГИЈА – СКОПЈЕ

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Јавната здравствена установа Општа болница Кавадарци му престанува користењето на движната ствар, и тоа:

Назив на движната ствар	Модел	Производител	Единица мерка	Количина
Електромиограф	Neuro-MEP-Micro	Неурозофт	парче	1

Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Јавната здравствена установа Универзитетска клиника за неврологија – Скопје.

Член 3

Директорот на Јавната здравствена установа Општа болница Кавадарци склучува договор со директорот на Јавната здравствена установа Универзитетска клиника за неврологија – Скопје, со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4122/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1518.

Врз основа на член 15 став 3 од Законот за Фондот за осигурување на депозити („Службен весник на Република Македонија“, бр. 63/00, 29/02, 43/02, 49/03, 81/08, 158/10, 43/14, 15/15, 153/15 и 27/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ПОТВРДУВАЊЕ НА ГОДИШНАТА СМЕТКА
НА ФОНДОТ ЗА ОСИГУРУВАЊЕ НА ДЕПОЗИТИ
ЗА 2017 ГОДИНА

Член 1

Со оваа одлука се потврдува Годишната сметка на Фондот за осигурување на депозити за 2017 година, УО бр. 02-72, усвоена од Управниот одбор на Фондот за осигурување на депозити, на седницата, одржана на 22.2.2018 година.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4170/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1519.

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15, 7/16 и 39/16), Владата на Република Македонија, на седницата одржана 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕ-
НАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО
ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА ЛОКАЛНА УР-
БАНИСТИЧКА ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА
ИЗГРАДБА НА БАЗНА СТАНИЦА КО МЕТЕЖЕВО,
ОПШТИНА КРИВА ПАЛАНКА

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на базна станица КО Метежево, Општина Крива Паланка.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, ги има следните катастарски индикации:

Катастарска парцела бр.	Катастарска општина	Викано место	Катастарска култура	Катастарска класа
3156/1-дел	Метежево	Стража	пасиште	3
Вкупна површина на земјиштето во плански опфат:				100m ²

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4211/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1520.

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15, 7/16 и 39/16), Владата на Република Македонија, на седницата одржана 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕ-
НАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО
ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА ЛОКАЛНА УР-
БАНИСТИЧКА ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА
ЗА ИЗГРАДБА НА ФОТОВОЛТАИЧНА ЦЕНТРА-
ЛА СО НАМЕНА Е2-КОМУНАЛНА СУПРАС-
ТРУКТУРА ЗА ПРОИЗВОДСТВО НА ЕЛЕКТРИЧНА
ЕНЕРГИЈА КО ВРБЈАНИ ОПШТИНА КРИВОГАШТАНИ

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на фотоволтаична централа со намена Е2-комунална супраструктура за производство на електрична енергија КО Врбјани Општина, Кривогаштани.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, ги има следните катастарски индикации:

Катастарска парцела бр.	Катастарска општина	Викано место	Катастарска култура	Катастарска класа
1120-дел	Врбјани	Село	нива	3
1121/1	Врбјани	Село	нива	3
1128	Врбјани	Камиларица	нива	4
1129	Врбјани	Камиларица	нива	4
Вкупна површина на земјиштето во плански опфат:				3600m ²

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4216/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1521.

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15, 7/16 и 39/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА ЛОКАЛНА УРБАНИСТИЧКА ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТ СО НАМЕНА А4 - ВРЕМЕНО СМЕСТУВАЊЕ КО СОПИШТЕ ВОН ГРАД, ОПШТИНА СОПИШТЕ

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на објект со намена А4-временно сместување КО Сопиште вон град, општина Сопиште.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, ги има следните катастарски индикации:

Катастарска парцела бр.	Катастарска општина	Викано место	Катастарска култура	Катастарска класа
580/2	Сопиште вон град	Прикојница	пасиште	4
Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:				689m ²

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4227/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1522.

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15, 7/16 и 39/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА ЛОКАЛНА УРБАНИСТИЧКА ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТ СО НАМЕНА Г4-СТОВАРИШТА (МАГАЦИН СО ИЗЛОЖБЕН САЛОН) КО ГЛУВО БРАЗДА, ОПШТИНА ЧУЧЕР САНДЕВО

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на објект со намена Г4-стоваришта (магацин со изложбен салон) КО Глуво Бразда, општина Чучер Сандево.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена со вкупна површина од 2559m², ги има следните катастарски индикации:

Катастарска парцела бр.	Катастарска општина	Викано место	Катастарска култура	Катастарска класа
3390/1	Глуво Бразда	Главичица	нива	5
Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:				2827m ²

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4228/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1523.

Врз основа на член 43 став (14) од Законот за минерални сировини („Службен весник на Република Македонија“ бр.136/12, 25/13, 93/13, 44/14, 160/14, 129/15, 192/15, 39/16, 53/16, 120/16 и 189/16), Владата на Република Македонија на седницата одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОНЦЕСИЈА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА НА МИНЕРАЛНА СУРОВИНА – ПЕСОК И ЧАКАЛ НА ДРУШТВОТО ЗА ГРАДЕЖНИШТВО, ТРГОВИЈА, УСЛУГИ И ПРОИЗВОДСТВО ПРИМА ГРАДБА ДОО ШТИП НА ЛОКАЛИТЕТОТ „ДОЛНО ПОЛЕ“ С.ПРИБАЧЕВО, ОПШТИНА КОЧАНИ

1. На Друштвото за градежништво, трговија, услуги и производство ПРИМА ГРАДБА ДОО Штип се доделува концесија за експлоатација на минерална сировина – песок и чакал на локалитетот „Долно поле“ с.Прибачево, Општина Кочани, со површина на простор на концесија за експлоатација дефиниран со точки меѓусебно поврзани со прави линии, а точките дефинирани со координати како е дадено во табелите и тоа:

Поле 1:

Точка	Координата Y	Координата X
T-1	7619850	4638233
T-2	7619885	4638252
T-3	7619869	4638283
T-4	7619869	4638289
T-5	7619905	4638308
T-6	7619898	4638332
T-7	7619883	4638354
T-8	7619872	4638349
T-9	7619847	4638389
T-10	7619831	4638368
T-11	7619819	4638350
T-12	7619841	4638315
T-13	7619816	4638298
T-14	7619831	4638269

Поле 2:

Точка	Координата Y	Координата X
T-1	7619850	4638233
T-2	7619885	4638252
T-3	7619869	4638283
T-4	7619869	4638289
T-5	7619905	4638308

Поле 3:

Точка	Координата Y	Координата X
T-1	7619905	4638233
T-2	7619913	4638221
T-3	7619933	4638194
T-4	7619937	4638200
T-5	7619943	4638204
T-6	7619949	4638204
T-7	7619968	4638217
T-8	7619950	4638262
T-9	7619930	4638252

2. Површината на просторот на концесијата за експлоатација од точка 1 на оваа одлука изнесува $P = 0.011980 \text{ km}^2$.

3. Времетраењето на доделената концесија од точка 1 на оваа одлука изнесува 10 (десет) години.

4. Висината на надоместокот за доделената концесија од точка 1 на оваа одлука се определува со Договорот за концесија во согласност со Тарифникот за утврдување на висината на надоместоците за издавање на дозволи и концесии за вршење на детални геолошки истражувања и концесии за експлоатација на минерални сировини.

5. Начинот и роковите на плаќање на надоместокот за доделената концесија од точка 1 на оваа одлука ќе се определат со Договорот за концесија.

6. Како почеток на важење на концесијата од точка 1 на оваа одлука се смета денот на потпишување на Договорот за концесија.

7. Во име на Владата на Република Македонија, Договорот за концесија ќе го потпише министерот за економија.

8. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4456/1-17
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1524.

Врз основа на член 57 алинеја 2 од Законот за високо образование („Службен весник на Република Македонија“ бр.35/08, 103/08, 26/09, 83/09, 99/09, 115/10, 17/11, 51/11, 123/12, 15/13, 24/13, 41/14, 116/14, 130/14, 10/15, 20/15, 98/15, 145/15, 154/15, 30/16, 120/16 и 127/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА КОНКУРСИТЕ ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА СТУДИИ ОД ВТОР ЦИКЛУС НА ЈАВНИТЕ ВИСОКООБРАЗОВНИ УСТАНОВИ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ ВО СКОПЈЕ, УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ - БИТОЛА, УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО, УНИВЕРЗИТЕТОТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ ВО ШТИП, УНИВЕРЗИТЕТОТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ „СВ.АПОСТОЛ ПАВЛЕ“ ОХРИД И УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ ВО АКАДЕМСКАТА 2018/2019 ГОДИНА

1. Со оваа одлука се дава согласност на Конкурсот за запишување на студенти на втор циклус студии на студиските програми на Универзитетот „Св.Кирил и Методиј“ во Скопје во учебната 2018/2019 година утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје бр.02-138 донесена на 224-тата седница, одржана на 29.1.2018 година и бр.02-384/4 донесена на 226-тата седница, одржана на 15.3.2018 година, Конкурсот за запишување студенти на втор циклус студии на Универзитетот „Св.Климент Охридски“ - Битола во академската 2018/2019 година утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Св.Климент Охридски“ - Битола бр.14-350/4 донесена на 229-тата седница, одржана на 14.3.2018 година, Предлог - конкурсот за запишување на студенти во втор циклус на студии на студиските програми на Универзитетот во Тетово, во академската 2018/2019 утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот во Тетово бр.02-1265/1 донесена на седницата, одржана на 14.3.2018 година, Конкурсот за запишување студенти на втор циклус студии на студиските програми на Универзитетот „Гоце Делчев“ во Штип во учебната 2018/2019 година, утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип, бр. 0202-252/20 донесена на 163-тата седница, одржана на 26.2.2018 година, Предлог - конкурсот за запишување на студенти на втор циклус студии на студиските програми на единиците на Универзитетот за информатички науки и технологии „Свети Апостол Павле“ Охрид во учебната 2018/2019 година, утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ Охрид, бр.02-186/3 донесена на 69-тата седница, одржана на 12.3.2018 година и Конкурсот за запишување студенти на втор циклус студии на студиските програми на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје во учебната 2018/2019 година, утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, бр. 0202-335/1 донесена на седницата, одржана на 13.3.2018 година.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4493/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1525.

Врз основа на член 110 став 1 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“, бр. 35/08, 103/08, 26/09, 83/09, 99/09, 115/10, 17/11, 51/11, 123/12, 15/13, 24/13, 41/14, 116/14, 130/14, 10/15, 20/15, 98/15, 145/15, 154/15, 30/16, 120/16 и 127/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА БРОЈОТ НА СТУДЕНТИ ЗА ЗАПИШУВАЊЕ ВО ПРВА ГОДИНА – ПРВ ЦИКЛУС НА СТУДИИ НА ЈАВНИТЕ ВИСОКООБРАЗОВНИ УСТАНОВИ ВО СОСТАВ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ ВО СКОПЈЕ, УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ – БИТОЛА, УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО, УНИВЕРЗИТЕТОТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ ШТИП, УНИВЕРЗИТЕТОТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ „СВ. АПОСТОЛ ПАВЛЕ“ ОХРИД И УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ, ВО УЧЕБНАТА 2018/2019 ГОДИНА

1. Со оваа одлука се утврдува бројот на студенти за запишување во прва година – прв циклус на студии на јавните високообразовни установи во состав на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип, Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во учебната 2018/2019 година и тоа:

1.1. Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР-годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР-годишно)	Вкупен број на студенти
АРХИТЕКТОНСКИ ФАКУЛТЕТ	60	200	60	400			120
Архитектура (петгодишни интегрирани студии од прв и втор циклус) – 10 семестри	60	200	60	400			120
ГРАДЕЖЕН ФАКУЛТЕТ (6 семестри)	240	200	180	400			420
Градежништво	140	200	80	400			220
Геодезија	60	200	60	400			120
Геотехничко инженерство	40	200	40	400			80
ФАКУЛТЕТ ЗА ЕЛЕКТРОТЕХНИКА И ИНФОРМАЦИСКИ ТЕХНОЛОГИИ (8 семестри)	440	200	220	400			660
Електроенергетика, автоматизација и обновливи извори на енергија	80	200	40	400			120
Електроенергетски системи	60	200	30	400			90
Електроенергетика, управување и менаџмент	60	200	30	400			90
Компјутерско системско инженерство, автоматика и роботика	60	200	30	400			90
Компјутерски технологии и инженерство	60	200	30	400			90
Компјутерско хардверско инженерство и електроника	60	200	30	400			90
Телекомуникации и информациско инженерство	60	200	30	400			90
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И КОМПЈУТЕРСКО ИНЖЕНЕРСТВО	550	200	550	400			1100
Софтверско инженерство и информациски системи (6 или 8 семестри)	140	200	140	400			280
Интернет, мрежи и безбедност (6 или 8 семестри)	70	200	70	400			140
Примена на информациски технологии (6 или 8 семестри)	140	200	140	400			280

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Компјутерска едукација (8 семестри)	20	200	20	400			40
Компјутерско инженерство (6 или 8 семестри)	70	200	70	400			140
Компјутерски науки (6 или 8 семестри)	70	200	70	400			140
Софтверско инженерство и информатички системи на англиски јазик (6 или 8 семестри)	40	200	40	400			80
МАШИНСКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	340	200	300	400			640
Производно инженерство	40	200	40	400			80
Транспорт, механизација и логистика	30	200	30	400			60
Термичко инженерство	30	200	20	400			50
Хидраулично енергетско инженерство	30	200	20	400			50
Индустриско инженерство и менаџмент	30	200	30	400			60
Моторни возила	30	200	30	400			60
Енергетика и екологија	30	200	30	400			60
Мехатроника	30	200	30	400			60
Автоматизација и управувачки системи	30	200	20	400			50
Индустриски дизајн	30	200	30	400			60
Материјали, процеси и иновации	30	200	20	400			50
ТЕХНОЛОШКО-МЕТАЛУРШКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	230	200	40	400	35	400	305
Металургија, дизајн и менаџмент	30	200	5	400	5	400	40
Неорганско инженерство и заштита на животната средина	30	200	5	400	5	400	40
Полимерни материјали – дизајн и менаџмент	30	200	5	400	5	400	40
Дизајн и инженеринг на облеката	30	200	5	400	5	400	40
Прехранбена технологија и биотехнологија	50	200	10	400	5	400	65
Дизајн и менаџмент на технолошките процеси	30	200	5	400	5	400	40
Инженерство на материјали и нанотехнологии	30	200	5	400	5	400	40
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	615	200	405	400	215	400	1235
Студии по математика	125	200	40	400	30	400	195
Наставна математика							
Теориска математика							
Актуарска и финансиска математика							
Применета математика							
Математика – информатика							
Студии по физика	90	200	30	400			120

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вопредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Наставна физика							
Применета физика							
Теориска физика							
Медицинска физика							
Астрономија и астрофизика							
Геофизика и метеорологија							
Студии по хемија	100	200	40	400			140
Наставна хемија	20	200	10	400			30
Применета хемија	40	200	10	400			50
Применета хемија – аналитичка биохемија	40	200	20	400			60
Студии по биологија	140	200	140	400	20	400	300
Биохемија и физиологија	50	200	50	400			100
Биологија	35	200	35	400			70
Екологија	15	200	15	400			30
Нутриционизам	20	200	20	400	20	400	60
Молекуларна биологија со генетика	20	200	20	400			40
Студии по географија	85	200	115	400	115	400	315
Наставна географија	25	200	25	400	25	400	75
Географски информациски системи	20	200	20	400	20	400	60
Туризам	30	200	60	400	60	400	150
Демографија	10	200	10	400	10	400	30
Студии по етнологија и антропологија	30	200	30	400	30	400	90
Двопредметни студии	45	200	10	400	20	400	75
Биологија-хемија	20	200	10	400	20	400	50
Математика-физика	25	200					25
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	525	200	525	400	70	400	1120
Е-бизнис	75	200	75	400	10	400	160
Економија	75	200	75	400	10	400	160
Маркетинг	75	200	75	400	10	400	160
Менаџмент	75	200	75	400	10	400	160
Надворешна трговија	75	200	75	400	10	400	160
Сметководство и ревизија	75	200	75	400	10	400	160

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Финансиски менаџмент	75	200	75	400	10	400	160
ПРАВЕН ФАКУЛТЕТ „ЈУСТИНИЈАН ПРВИ“ (6 семестри)	490	200	490	400	55	400	1035
Правни студии	350	200	350	400	25	400	725
Политички студии на македонски јазик	50	200	50	400	20	400	120
Политички студии на англиски јазик	30	200	30	400			60
Новинарство	30	200	30	400	10	400	70
Односи со јавноста	30	200	30	400			60
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	445	200	435	400	215	400	1095
Филозофија	20	200	20	400	10	400	50
Педагогија	30	200	30	400	10	400	70
Социологија	30	200	20	400	10	400	60
Психологија	60	200	60	400			120
Историја	25	200	25	400	10	400	60
Историја со архивистика	20	200	20	400	10	400	50
Историја на уметност	20	200	20	400	10	400	50
Археологија	20	200	20	400	10	400	50
Класична филологија со една од потпрограмите: антички студии или византологија	10	200	10	400	5	400	25
Старогрчки јазик и античка книжевност со една од потпрограмите: македонски јазик, француски јазични студии и француски книжевно-културолошки студии	10	200	10	400	5	400	25
Латински јазик и античка книжевност со една од потпрограмите: македонски јазик, француски јазични студии и француски книжевно-културолошки студии	10	200	10	400	5	400	25
Безбедност, одбрана и мир	40	200	40	400	40	400	120
Социјална работа и социјална политика	40	200	40	400	40	400	120
Специјална едукација и рехабилитација (дефектологија)	30	200	30	400	10	400	70
Родови студии	25	200	25	400	10	400	60
Семејни студии	20	200	20	400	10	400	50
Андрагогија	15	200	15	400	10	400	40
Приватна и корпоративна	10	200	10	400	5	400	25
Меѓународни интеркултурни студии	10	200	10	400	5	400	25
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ „БЛАЖЕ КОНЕСКИ“ (8 семестри)	540	200	415	400	130	400	1085
Македонски јазик и јужнословенски јазици	55	200	40	400	15	400	110
Македонски јазик (со проверка на знаења и умеења)	40	200	30	400	10	400	80
Словенечки јазик	15	200	10	400	5	400	30

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Македонска книжевност и јужнословенски книжевности	40	200	30	400	10	400	80
Албански јазик и книжевност	55	200	55	400	5	400	115
Наставна насока	25	200	25	400	5	400	55
Преведување и толкување немајчин	15	200	15	400			30
Преведување и толкување мајчин	15	200	15	400			30
Турски јазик и книжевност	50	200	20	400	20	400	90
Турски јазик и книжевност – мајчин	25	200	10	400	10	400	45
Турски јазик и книжевност – немајчин	25	200	10	400	10	400	45
Романски јазици и книжевност	80	200	40	400	20	400	140
Француски јазик – наставна и преведувачка/толкувачка насока (со можност за почетно ниво)	40	200	20	400	10	400	70
Романски јазик	20	200	10	400	5	400	35
Шпански јазик	20	200	10	400	5	400	35
Славистика	40	200	20	400	15	400	75
Руски јазик – почетно ниво	30	200	15	400	10	400	55
Чешки јазик – почетно ниво	10	200	5	400	5	400	20
Германски јазик и книжевност (со проверка на знаења и умеања)	30	200	30	400	15	400	75
Англиски јазик и книжевност	60	200	50	400	10	400	120
Општа и компаративна книжевност	30	200	30	400	10	400	70
Преведување и толкување (со проверка на знаења и умеања)	70	200	70	400			140
- Англиски јазик/француски јазик	30	200	30	400			60
- Англиски јазик/германски јазик							
- Француски јазик/англиски јазик	20	200	20	400			40
- Француски јазик/германски јазик							
- Германски јазик/англиски јазик	20	200	20	400			40
- Германски јазик/француски јазик							
Италијански јазик и книжевност	30	200	30	400	10	400	70
ПЕДАГОШКИ ФАКУЛТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ (8 семестри)	210	200	120	400	60	400	390
Одделенска настава	100	200	50	400	25	400	175
За наставници во паралелки на македонски јазик	40	200	20	400	10	400	70
За наставници во паралелки на албански јазик	30	200	20	400	10	400	60
За наставници во паралелки на турски јазик	30	200	10	400	5	400	45
Предучилишно воспитание	80	200	50	400	25	400	155
За воспитувачи во групи на македонски јазик	30	200	20	400	10	400	60
За воспитувачи во групи на албански јазик	30	200	20	400	10	400	60
За воспитувачи во групи на турски јазик	20	200	10	400	5	400	35

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Библиотекарство (8 семестри)	30	200	20	400	10	400	60
ФАКУЛТЕТ ЗА ФИЗИЧКО ОБРАЗОВАНИЕ, СПОРТ И ЗДРАВЈЕ	80	200	80	400	140	400	300
Физичко и здравствено воспитание (8 семестри)	80	200	80	400	40	400	200
Стручни студии за спортски тренери (6 семестри)					100	400	100
МЕДИЦИНСКИ ФАКУЛТЕТ	260	200	260	400	110	400	630
Општа медицина (12 семестри)	140	200	140	400			280
Медицински сестри /техничари (6 семестри)	35	200	35	400	40	400	110
Радиолошки технолози (6 семестри)	20	200	20	400	20	400	60
Логопеди (6 семестри)	30	200	30	400	20	400	80
Физиотерапевти (6 семестри)	35	200	35	400	30	400	100
ФАРМАЦЕВТСКИ ФАКУЛТЕТ	135	200	135	400			270
Фармација (петгодишни интегрирани студии од прв и втор циклус) (10 семестри)	60	200	60	400			120
Лабораториски биоинженер (6 семестри)	25	200	25	400			50
Диететика со диетотерапија (6 семестри)	50	200	50	400			100
СТОМАТОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ	65	200	65	400			130
Дентална медицина (12 семестри)	40	200	40	400			80
Стручни забни техничари (6 семестри)	15	200	15	400			30
Стручни стоматолошки сестри – орални хигиенолози (6 семестри)	10	200	10	400			20
ФАКУЛТЕТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКИ НАУКИ И ХРАНА (8 семестри)	345	200	120	400	120	400	585
Поледелство	25	200	10	400	10	400	45
Анимална биотехнологија	40	200	10	400	10	400	60
Агроекономика	40	200	20	400	20	400	80
Заштита на растенија – фитомедицина	30	200	15	400	10	400	55
Еко – земјоделство	30	200	10	400	10	400	50
Преработка на земјоделски производи	30	200	10	400	10	400	50
Квалитет и безбедност на храна	50	200	25	400	20	400	95
Хортикултура Модул: хортикултура Модул: градинарство и цвекарство	50	200	10	400	15	400	75
Овощтарство, лозарство и винарство Модул: овоштарство Модул: лозарство и винарство	50	200	10	400	15	400	75
ШУМАРСКИ ФАКУЛТЕТ (8 семестри)	120	200	15	400	15	400	150
Шумарство	50	200	5	400	5	400	60
Екоинженеринг и екоменаџмент	30	200	5	400	5	400	40

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Пејсажно дизајнирање	40	200	5	400	5	400	50
ФАКУЛТЕТ ЗА ДИЗАЈН И ТЕХНОЛОГИИ НА МЕБЕЛИ ЕНТЕРИЕР (8 семестри)	80	200	45	400	10	400	135
Инженерство на мебел и дрво	30	200	20	400	5	400	55
Дизајн на мебел и ентериер	50	200	25	400	5	400	80
ФАКУЛТЕТ ЗА ВЕТЕРИНАРНА МЕДИЦИНА (11 семестри)	35	200	15	400			50
Ветеринарна медицина (интегрирани студии од прв и втор циклус)	35	200	15	400			50
ФАКУЛТЕТ ЗА ДРАМСКИ УМЕТНОСТИ (8 семестри)	13	200	10	400			23
Актерска игра	5	200	5	400			10
Театарска и филмска драматургија	5	200	2	400			7
Театарска режија	3	200	3	400			6
ФАКУЛТЕТ ЗА ЛИКОВНИ УМЕТНОСТИ (8 семестри)	22	200	22	400			44
Сликаство	6	200	6	400			12
Вајарство	5	200	5	400			10
Графика	6	200	6	400			12
Ликовна педагогија	5	200	5	400			10
ФАКУЛТЕТ ЗА МУЗИЧКА УМЕТНОСТ (8 семестри)	73	200	66	400			139
Музичка теорија и педагогија	20	200	15	400			35
Композиција	2	200	1	400			3
Оркестарско диригирање	1	200					1
Музикологија	2	200	2	400			4
Етномузикологија	2	200	2	400			4
Пијано	4	200	5	400			9
Хармоника	2	200	3	400			5
Флејта	2	200					2
Обоа	1	200	1	400			2
Кларинет	1	200	1	400			2
Саксофон			1	400			1
Фагот	1	200	1	400			2
Труба	2	200	2	400			4
Хорна	1	200					1
Тромбон	2	200	1	400			3
Туба	1	200					1

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР-годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредини	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Удирачки инструменти	1	200	2	400			3
Соло-пеење	4	200	5	400			9
Виолина	5	200	4	400			9
Виола	2	200	2	400			4
Виолончело	2	200	1	400			3
Контрабас	1	200	1	400			2
Гитара	1	200	2	400			3
Балетска педагогија-класичен балет	4	200	4	400			8
Балетска педагогија-современ танц	3	200	4	400			7
Соло пеење – популарни жанрови	1	200	2	400			3
Саксофон – популарни жанрови	1	200	1	400			2
Бас – популарни жанрови	2	200	1	400			3
Гитара – популарни жанрови	1	200	1	400			2
Удирачки инструменти – популарни	1	200	1	400			2
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ СКОПЈЕ	5913		4573		1175		11661

1.2 Универзитет „Св. Климент Охридски“ - Битола

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредини	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
ТЕХНИЧКИ ФАКУЛТЕТ – БИТОЛА	380	200	55	400	55	400	490
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ – четиригодишни							
Машинство	80	200	10	400	10	400	100
Индустриско инженерство и менаџмент	50	200	5	400	5	400	60
Сообраќајно-транспортно инженерство	60	200	5	400	5	400	70
Графичко инженерство и дизајн	50	200	5	400	5	400	60
Електроенергетски системи	80	200	10	400	10	400	100
Мехатроника	30	200	10	400	10	400	50

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Инженерство за заштита на животната и работната средина	30	200	10	400	10	400	50
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ И КОМУНИКАЦИСКИ ТЕХНОЛОГИИ – БИТОЛА	280	200	80	400	40	400	400
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Информатички науки и комуникациско инженерство	200	200	60	400	30	400	290
<i>Профили: Информатички науки и пресметковно инженерство, софтверско инженерство, компјутерска графика и програмирање на видео игри, комуникациски технологии, компјутерска форензика, информатички системи, примена на e-технологии, машинска интелигенција и инженерство на производствени системи и ИКТ претприемливост, иновации и менаџмент на мал бизнис</i>							
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ – тригодишни							
Информатика и компјутерска техника	80	200	20	400	10	400	110
ТЕХНОЛОШКО-ТЕХНИЧКИ ФАКУЛТЕТ – ВЕЛЕС	90	100/200	60	100/400	60	400	210
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Прехранбена технологија и биотехнологија – Велес	30	200	20	400	20	400	70
Нутриционизам – Велес	30	200	20	400	20	400	70
<i>Нутриционизам – Битола</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>70</i>
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ - ПРИЛЕП	420	200	90	400	30	400	540
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ – четиригодишни							
Менаџмент	70	200	15	400	5	400	90
Меѓународен бизнис	70	200	15	400	5	400	90
Маркетинг менаџмент	70	200	15	400	5	400	90
Сметководство и ревизија	70	200	15	400	5	400	90
Банкарство и финансии	70	200	15	400	5	400	90
Е-бизнис	70	200	15	400	5	400	90
ФАКУЛТЕТ ЗА ТУРИЗАМ И УГОСТИТЕЛСТВО – ОХРИД	200	200	125	400	80	400	405
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Туризам	40	200	30	400	25	400	95
Осигурување	35	200	25	400	10	400	70
Царина и шпедиција	35	200	25	400	10	400	70
Менаџмент во услужен сектор*	30	200	20	400	10	400	60
Гастрономија	20	200	5	400	5	400	30
Хотелско – ресторантски менаџмент	20	200	10	400	10	400	40
СТУДИСКА ПРОГРАМА НА АНГЛИСКИ ЈАЗИК							

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Туризам	10	200	5	400	5	400	20
Царина и шпедиција	10	200	5	400	5	400	20
ПЕДАГОШКИ ФАКУЛТЕТ – БИТОЛА	45	200	115	400	65	400	225
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Наставник за одделенска настава	10	200	10	400	10	400	30
Воспитувач	10	200	10	400	10	400	30
Информатика и техничко образование (заедничка студиска програма со Техничкиот факултет – Битола)	5	200	5	400	5	400	15
Англиски јазик и книжевност			50	400	15	400	65
Македонски јазик и книжевност	10	200	10	400	10	400	30
Преведување (од македонски на англиски јазик и од англиски на македонски јазик)			20	400	5	400	25
Социјална и рехабилитатиска педагогија	10	200	10	400	10	400	30
ФАКУЛТЕТ ЗА БЕЗБЕДНОСТ – СКОПЈЕ	160	200	160	400	130	400	450
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Криминалистика	60	200	60	400	60	400	180
Безбедност*	40	200	40	400	30	400	110
Безбедност и евроатлантски интеграции*	20	200	20	400	10	400	50
Криминологија и криминална политика*	40	200	40	400	30	400	110
ПРАВЕН ФАКУЛТЕТ – КИЧЕВО	150	100/200	150	100/400	15	400	315
ТРИГОДИШНИ СТУДИИ							
Правни студии – Кичево	50	200	50	400	5	400	105
<i>Правни студии – Битола</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>105</i>
<i>Правни студии – Струга</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>105</i>
ФАКУЛТЕТ ЗА БИОТЕХНИЧКИ НАУКИ – БИТОЛА	130	200	45	400	55	400	230
УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ - четиригодишни							
Квалитет и безбедност на храна	50	200	15	400	10	400	75
Технологии на анимални производи	30	200	10	400	5	400	45
Агроменаџмент	30	200	10	400	10	400	50
Зоотехника	20	200	10	400	30	400	60
ВЕТЕРИНАРЕН ФАКУЛТЕТ - БИТОЛА	30	200	15	400			45
ИНТЕГРИРАНИ УНИВЕРЗИТЕТСКИ СТУДИИ (прв и втор циклус)-петгодишни							
Ветеринарна медицина*	30	200	15	400			45
ВИСОКА МЕДИЦИНСКА ШКОЛА – БИТОЛА	120	200	120	400	85	400	325

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
СТРУЧНИ СТУДИИ - тригодишни							
Општа медицинска сестра	25	200	25	400	15	400	65
Медицинско – лабораториски аналитичар	15	200	15	400	15	400	45
Физиотерапевти	25	200	25	400	15	400	65
Радиолошки технолози	15	200	15	400	10	400	40
Акушерки	15	200	15	400	15	400	45
Санитарен инженер	25	200	25	400	15	400	65
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ – БИТОЛА:	2005		1015		615		3635

1.3 Универзитетот во Тетово

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
ПРИРОДНО-МАТЕМАТИЧКИ ФАКУЛТЕТ	275	200	195	400	10	400	480
Биологија	30	200	20	400			50
<i>Наставна насока</i>							
<i>Биохемија</i>							
Физика	20	200	10	400			30
<i>Наставна насока</i>							
<i>Применета насока</i>							
Хемија – Физика	20	200	10	400			30
Хемија	25	200	15	400			40
<i>Наставна насока</i>							
<i>Применета насока</i>							
<i>Аналитичка биохемија</i>							
Математика – наставна насока	30	200	30	400			60
Информатика	50	200	40	400			90
<i>Наставна насока</i>							
<i>Применета насока</i>							
<i>Телекомуникациите и компјутерските технологии</i>							
Информатика на бизнис	25	200	25	400			50
Информатика по англиски јазик	20	200	10	400			30

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Географија	20	200	15	400	10	400	45
<i>Наставна насока</i>							
<i>Професионална насока</i>							
Финансиска математика	15	200	10	400			25
Екологија	20	200	10	400			30
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ	125	200	105	400	40	400	270
Филозофија	15	200	10	400	5	400	30
<i>Наставна насока</i>							
Социологија	20	200	20	400	10	400	50
<i>Наставна насока</i>							
Историја	20	200	20	400	10	400	50
<i>Наставна насока</i>							
<i>Професионална насока</i>							
Психологија	30	200	30	400			60
<i>Професионална настава</i>							
Ориентална филологија	20	200	20	400	10	400	50
<i>Турски јазик и книжевност</i>							
<i>Арапски јазик и книжевност</i>							
Етнологија со антропологија	20	200	5	400	5	400	30
ПЕДАГОШКИ ФАКУЛТЕТ	95	200	80	400	30	400	205
Одделенска настава	25	200	25	400	10	400	60
Предучилишна настава	20	200	10	400	10	400	40
Педагогија - професионална насока	20	200	15	400	10	400	45
Специјална едукација и рехабилитација	30	200	30	400			60
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ	115	200	155	400	70	400	340
Албански јазик и литература	20	200	20	400	10	400	50
<i>Наставна насока</i>							
Англиски јазик и литература	30	200	50	400	20	400	100
<i>Наставна насока</i>							
Македонски јазик и литература	20	200	20	400	10	400	50
<i>Наставна насока</i>							
Германски јазик и литература	30	200	50	400	20	400	100
<i>Наставна насока</i>							
Романска филологија*	15	200	15	400	10	400	40
Италијански јазик и литература							
Француски јазик и литература							
ФАКУЛТЕТ ЗА УМЕТНОСТИ	75	200	75	400			150
Ликовна уметност	25	200	25	400			50
<i>Наставна насока</i>							
<i>Сликаство</i>							
<i>Графички дизајн</i>							
<i>Скулптура</i>							

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
<i>Графика</i>							
Музичка уметност							
<i>Теоретско педагошка насока</i>	20	200	20	400			40
<i>Педагошки оддел</i>							
<i>Диригирање</i>							
<i>Композиција</i>							
<i>Музикологија</i>							
<i>Етномузикологија</i>							
Вокално – инструментална насока	20	200	20	400			40
<i>Соло пеење</i>							
<i>Пијано</i>							
<i>Виолина</i>							
<i>Хармоника</i>							
<i>Виола</i>							
<i>Виолончело</i>							
<i>Контрабас</i>							
<i>Кларинет</i>							
<i>Обоа</i>							
<i>Гитара</i>							
<i>Флејта</i>							
<i>Фагот</i>							
<i>Труба</i>							
<i>Хорна</i>							
<i>Тромбон</i>							
<i>Ударни инструменти</i>							
Драмска уметност	10	200	10	400			20
<i>Филмска и ТВ режија</i>							
<i>Камера (филмско и тв снимање)</i>							
<i>Монтажа (филмска и тв монтажа)</i>							
ФАКУЛТЕТ ЗА ФИЗИЧКА КУЛТУРА	40	200	40	400			80
Физичка култура и здравство	40	200	40	400			80
ПРАВЕН ФАКУЛТЕТ	130	200	120	400	20	400	270
Правни студии	50	200	50	400	20	400	120
Студии по новинарство	20	200	20	400			40
Политички студии	20	200	20	400			40
Политички студии на англиски јазик	20	200					20
Криминалистика	20	200	30	400			50
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ	105	200	105	400	50	400	260
Финансии и сметководство	25	200	25	400	10	400	60
Маркетинг и менаџмент	25	200	25	400	10	400	60
Економија и бизнис	25	200	25	400	10	400	60
Туризам	15	200	15	400	10	400	40
Меѓународен бизнис	15	200	15	400	10	400	40
ФАКУЛТЕТ ЗА ПРЕХРАБЕНА ТЕХНОЛОГИЈА И ИСХРАНА	70	200	70	400			140
Прехрабена технологија	30	200	30	400			60
Исхрана	20	200	20	400			40

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Менаџирање со квалитет и безбедност на храна	20	200	20	400			40
ФАКУЛТЕТ ЗА МЕДИЦИНСКИ НАУКИ	210	200	90	400	60	400	360
Општа медицина	60	200	20	400			80
Стоматологија	40	200	20	400			60
Фармација	30	200	20	400			50
Инфермиерија	40	200	10	400	20	400	70
Акушерија	20	200	10	400	20	400	50
Физиотерапија	20	200	10	400	20	400	50
ФАКУЛТЕТ ЗА БИЗНИС АДМИНИСТРАЦИЈА - КУМАНОВО	60	200	60	400	40	400	160
Бизнис администрација	30	200	30	400	20	400	80
Јавна администрација	30	200	30	400	20	400	80
ФАКУЛТЕТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО И БИОТЕХНОЛОГИЈА	60	200	30	400	30	400	120
Растително производство	20	200	10	400	10	400	40
Животинско производство	20	200	10	400	10	400	40
Агробизнис	20	200	10	400	10	400	40
ФАКУЛТЕТ ЗА ПРИМЕНЕТИ НАУКИ	200	200	150	400			350
Градежништво	40	200	30	400			70
Конструктивна насока							
Патишта и инфраструктура							
Архитектура	50	200	40	400			90
Мекатроника	30	200	30	400			60
Сообраќајно-транспортно инженерство	30	200	20	400			50
Геодезија и геоинформатика	30	200	20	400			50
Економско инженерство	20	200	10	400			30
УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО	1560		1275		350		3185

1.4 Универзитет „Гоце Делчев“ Штип

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
ПРАВЕН ФАКУЛТЕТ – ШТИП	260	100/200	70	100/400	70	400	400
Правни студии – Штип	100	200	30	400	30	400	160
Медиумски студии и односи со јавноста – Штип	30	200	10	400	10	400	50

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредини	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Применета политика и дипломатија - Штип	30	200	10	400	10	400	50
<i>Правни студии - Струмица</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>140</i>
ЕКОНОМСКИ ФАКУЛТЕТ - ШТИП	400	100/200	80	100/400	80	400	560
Бизнис економија – Штип	50	200	10	400	10	400	70
Маркетинг менаџмент – Штип	50	200	10	400	10	400	70
Сметководство и ревизија - Штип	50	200	10	400	10	400	70
Менаџмент и претприемништво - Штип	50	200	10	400	10	400	70
Финанси – Штип	50	200	10	400	10	400	70
<i>Бизнис економија - Скопје</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>70</i>
<i>Финанси - Струмица</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>70</i>
<i>Менаџмент и претприемништво - Струмица</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>70</i>
ФАКУЛТЕТ ЗА ОБРАЗОВНИ НАУКИ - ШТИП	115	200	40	400	45	400	200
Одделенска настава	25	200	10	400	10	400	45
Предучилишно воспитание	25	200	10	400	10	400	45
Историја	15	200	5	400	5	400	25
Историја – наставна насока	15	200	5	400	5	400	25
Археологија	15	200	5	400	5	400	25
Педагогија	20	200	5	400	10	400	35
ЗЕМЈОДЕЛСКИ ФАКУЛТЕТ - ШТИП	360	100/200	110	100/400	110	400	580
Поледелство - Штип	40	200	10	400	10	400	60
Фитомедицина - Штип	40	200	10	400	10	400	60
Растителна биотехнологија - Штип	20	200	10	400	10	400	40
Биологија - Штип	20	200	10	400	10	400	40
<i>Агроменаџмент - Струмица</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
<i>Градинарство - Струмица</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
<i>Растителна биотехнологија - Струмица</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>40</i>
<i>Енологија – Кавадарци</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Лозаро-овоштарство – Кавадарци</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Фитомедицина - Прилеп</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
<i>Поледелство – Прилеп</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
МУЗИЧКА АКАДЕМИЈА - ШТИП	118	200	34	400			152
Дипломиран музички теоретичар и музички педагог: Модули - Хорски диригент; - Изведувач на народни инструменти; - Изведувач на етно хармоника; - Изведувач етно пејач.	30	200	10	400			40
Дипломиран етнокореолог	10	200	5	400			15
Дипломиран музичар изведувач							
<i>Флејта</i>	2	200	1	400			3
<i>Обоа</i>	2	200					2
<i>Кларинет</i>	2	200	1	400			3

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна књига	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
<i>Хорна</i>	2	200					2
<i>Труба</i>	2	200	1	400			3
<i>Тромбон</i>	2	200	1	400			3
<i>Туба</i>	2	200	1	400			3
<i>Фагот</i>	1	200	1	400			2
<i>Виолина</i>	3	200	1	400			4
<i>Виола</i>	1	200	1	400			2
<i>Виолончело</i>	1	200	1	400			2
<i>Контрабас</i>	2	200	1	400			3
<i>Гитара</i>	3	200					3
<i>Соло пеење</i>	2	200					2
<i>Пијано</i> <i>Модул:</i> - <i>Камерна музика</i> - <i>Корепетиција</i>	8	200	2	400			10
Дипломиран џез музичар							
<i>Џез гитара</i>	5	200	1	400			6
<i>Џез гитара (настава на англиски јазик)</i>	2	200					2
<i>Џез труба</i>	2	200	1	400			3
<i>Џез тромбон</i>	2	200					2
<i>Џез саксофон</i>	5	200	2	400			7
<i>Џез кларинет</i>	2	200					2
<i>Џез тапани</i>	5	200	1	400			6
<i>Џез пијано</i>	4	200	1	400			5
<i>Џез бас</i>	3	200	1	400			4
Дипломиран музичар изведувач на чалгиски инструмент							
<i>Канјон</i>	2	200					2
<i>Ут</i>	2	200					2
<i>Кларинет</i>	2	200					2
<i>Виолина</i>	2	200					2
Дипломиран композитор	3	200					3
Дипломиран музичко сценски режисер	2	200					2
ЛИКОВНА АКАДЕМИЈА - ШТИП	25	200	10	400			35
Класично сликарство	15	200	5	400			20
Вајарство	10	200	5	400			15
ФИЛМСКА АКАДЕМИЈА - ШТИП	20	200	10	400			30
Современ танц	10	200	5	400			15
Современ танц (настава на англиски јазик)	10	200	5	400			15
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИКА – ШТИП	330	100/200	95	100/400	115	400	540
Компјутерско инженерство и технологии – Штип	80	200	20	400	20	400	120
Компјутерски науки - Штип	80	200	20	400	20	400	120

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредини	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Бизнис информатика - Штип	50	200	20	400	20	400	90
Бизнис информатика (настава на англиски јазик) – Штип	10	200	5	400	5	400	20
Математика - наставна - Штип	20	200			20	400	40
<i>Бизнис информатика - Скопје</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>90</i>
<i>Компјутерско инженерство и технологији - Кавадарци</i>	<i>25</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>35</i>
<i>Компјутерски науки - Кавадарци</i>	<i>15</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>25</i>
ФАКУЛТЕТ ЗА ПРИРОДНИ И ТЕХНИЧКИ НАУКИ - ШТИП	230	100/200	60	100/400	65	400	355
Рударство – Штип	20	200	5	400	5	400	30
Геологија – Штип	15	200	5	400	5	400	25
Пејсажно уредување – Штип	5	200	5	400	5	400	15
Индустриска логистика – Штип	20	200	5	400	5	400	30
Инженерство на животна средина – Штип	15	200	5	400	5	400	25
Дизајн и технологии на мебел и ентериер - Штип	55	200	5	400	10	400	70
Географија – Штип	10	200	5	400	5	400	20
<i>Рударство – Прилеп</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Геологија – Прилеп</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Геологија – Скопје</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>20</i>
<i>Индустриска логистика - Кавадарци</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ - ШТИП	255	100/200	95	100/400	80	400	430
Македонски јазик и книжевност - Штип	30	200	15	400	10	400	55
Германски јазик и книжевност - Штип	40	200	10	400	10	400	60
Англиски јазик и книжевност - Штип	60	200	20	400	10	400	90
Турски јазик и книжевност - Штип	35	200	10	400	10	400	55
Француски јазик и книжевност - Штип	10	200	10	400	10	400	30
Италијански јазик и книжевност - Штип	30	200	10	400	10	400	50
<i>Англиски јазик и книжевност - Струмица</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Италијански јазик и книжевност - Струмица</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>40</i>
ФАКУЛТЕТ ЗА МЕДИЦИНСКИ НАУКИ – ШТИП	335	200	220	400	125	400	680
Општа медицина	80	200	80	400			160
Дентална медицина	40	200	40	400			80
Фармација	40	200	40	400			80
Медицински сестри/техничари – тригодишни стручни студии	30	200	10	400	20	400	60
Физиотерапевти – тригодишни стручни студии	30	200	10	400	20	400	60
Медицински лаборанти – тригодишни стручни студии	30	200	10	400	20	400	60
Оптометрија и очна оптика – тригодишни стручни студии	25	200	10	400	25	400	60
Забен техничар/протетичар – тригодишни стручни студии	30	200	10	400	20	400	60
Акушерки	30	200	10	400	20	400	60
ФАКУЛТЕТ ЗА ТУРИЗАМ И БИЗНИС ЛОГИСТИКА - ГЕВГЕЛИЈА	330	100/200	150	100/400	130	400	610
Туризам – Гевгелија	20	200	10	400	10	400	40

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Бизнис логистика – Гевгелија	20	200	10	400	10	400	40
Хотелско-ресторантска насока – Гевгелија	30	200	10	400	10	400	50
<i>Бизнис логистика – Скопје</i>	<i>70</i>	<i>100</i>	<i>40</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>130</i>
<i>Бизнис администрација – Скопје</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>100</i>
<i>Гастрономија и исхрана – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Хотелско-ресторантска насока - Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Туризам – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Бизнис логистика – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>20</i>	<i>400</i>	<i>60</i>
<i>Бизнис администрација – Штип</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>40</i>
ЕЛЕКТРОТЕХНИЧКИ ФАКУЛТЕТ - РАДОВИШ	110	100/200	40	100/400	40	400	190
Електроенергетика и обновливи извори на енергија – Радовиш	20	200	5	400	10	400	35
<i>Автоматика и системско инженерство – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>15</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>55</i>
<i>Електроенергетика и обновливи извори на енергија – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>15</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>55</i>
<i>Автоматика и системско инженерство – Струмица</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>45</i>
МАШИНСКИ ФАКУЛТЕТ - ВИНИЦА	150	100/200	50	100/400	50	400	250
Производно машинство – Виница	30	200	10	400	10	400	50
Индустриско инженерство - Виница	30	200	10	400	10	400	50
<i>Производно машинство – Штип</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Индустриско инженерство - Струмица</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
<i>Производно машинство – Струмица</i>	<i>30</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>100</i>	<i>10</i>	<i>400</i>	<i>50</i>
ТЕХНОЛОШКО-ТЕХНИЧКИ ФАКУЛТЕТ – ПРОБИШТИП	115	100/200	30	100/400	30	400	175
Технологија на материјали – Пробиштип	15	200	5	400	5	400	25
<i>Технологи на текстил и облека – Штип</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Дизајн на текстил и облека - Штип</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Прехрамбена технологија – тригодишни студии - Штип</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Технологија на материјали – Прилеп</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
<i>Дизајн на текстил и облека – Прилеп</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>100</i>	<i>5</i>	<i>400</i>	<i>30</i>
УНИВЕРЗИТЕТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ – ШТИП:	3153		1094		940		5187

1.5 Универзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ Охрид

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вовредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
ФАКУЛТЕТ ЗА КОМПЈУТЕРСКИ НАУКИ И ИНЖЕНЕРСТВО	40	200	20	400	20	400	80

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
<i>Компјутерски науки и инженерство</i> <i>Тригодишни студии (180 ЕКТС)</i>	15	200	8	400	8	400	31
<i>Компјутерски науки и инженерство</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	25	200	12	400	12	400	49
ФАКУЛТЕТ ЗА КОМУНИКАЦИСКИ МРЕЖИ И БЕЗБЕДНОСТ	40	200	20	400	20	400	80
<i>Комуникациски мрежи и безбедност</i> <i>Тригодишни студии (180 ЕКТС)</i>	15	200	8	400	8	400	31
<i>Комуникациски мрежи и безбедност</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	25	200	12	400	12	400	49
ФАКУЛТЕТ ЗА ПРИМЕНЕТИ ИНФОРМАТИЧКИ ТЕХНОЛОГИИ, МАШИНСКА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА И РОБОТИКА	60	200	30	400	30	400	120
<i>Машинска интелигенција и роботика</i> <i>Тригодишни студии (180 ЕКТС)</i>	10	200	8	400	8	400	26
<i>Машинска интелигенција и роботика</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	20	200	12	400	12	400	44
<i>е-Влада, е-Бизнис, е-Култура</i> <i>Тригодишни студии (180 ЕКТС)</i>	30	200	10	400	10	400	50
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ СИСТЕМИ, ВИЗУЕЛИЗАЦИЈА, ДИГИТАЛНА МУЛТИМЕДИЈАЛНА И АНИМАЦИСКА ТЕХНИКА	70	200	30	400	30	400	130
<i>Информатички системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника</i> <i>Тригодишни студии (180 ЕКТС)</i>	15	200	8	400	8	400	31
<i>Информатички системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	25	200	12	400	12	400	49
<i>Развој на компјутерски игри, дигитален дизајн и анимација*</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	30	200	10	400	10	400	50
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ И КОМУНИКАЦИСКИ НАУКИ	40	200	20	400	20	400	80
<i>Дигитална бизнис информатика</i> <i>Четиригодишни студии (240 ЕКТС)</i>	40	200	20	400	20	400	80
УНИВЕРЗИТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ „СВ. АПОСТОЛ ПАВЛЕ“ – ОХРИД	250		120		120		490

1.6 Универзитет „Мајка Тереза“ во Скопје

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
ФАКУЛТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ	140	200	50	400	20	400	210
Информатика	100	200	30	400	10	400	140
Информатика - наставна	40	200	20	400	10	400	70
ФАКУЛТЕТ ЗА ТЕХНОЛОШКИ НАУКИ	60	200	20	400			80

ФАКУЛТЕТИ СТУДИСКИ ПРОГРАМИ	Редовни во државна квота	Износ на надоместок (ЕУР - годишно)	Редовни со кофинансирање	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вонредни	Износ на кофинансирање (ЕУР - годишно)	Вкупен број на студенти
Инженерство на материјали и нанотехнологии	20	200	10	400			30
Прехранбена технологија	40	200	10	400			50
ФАКУЛТЕТ ЗА ТЕХНИЧКИ НАУКИ	220	200	90	400	40	400	350
Електроенергетски системи	20	200	5	400			25
Машинско инженерство и менаџмент	20	200	5	400			25
Сообраќајно-транспортно инженерство	30	200	20	400			50
Мехатроника	30	200	20	400			50
Индустриски менаџмент	20	200	10	400	10	400	40
Економско претприемништво	70	200	20	400	20	400	110
Инженерство за заштита на животната средина	30	200	10	400	10	400	50
<i>Профил: Инженерство за заштита на животна средина</i>							
<i>Профил: Инженерство за безбедност и здравје при работа</i>							
ФАКУЛТЕТ ЗА ГРАДЕЖНИШТВО И АРХИТЕКТУРА	90	200	30	400			120
Архитектура и дизајн	50	200	20	400			70
Градежништво – конструктивна	20	200	5	400			25
Геодезија – геонформатика	20	200	5	400			25
ФАКУЛТЕТ ЗА СОЦИЈАЛНИ НАУКИ	230	200	85	400	100	400	415
Социјална политика и социјална работа	80	200	30	400	20	400	130
<i>Профил: Социјална работа и политика</i>							
<i>Профил: Социјална работа и политика со Герантологија</i>							
Интеркултурна комуникација и медиуми	30	200	10	400	10	400	50
<i>Профил: Комуникација</i>							
<i>Профил: Новинарство</i>							
Спорт и спортски науки	30	200	20	400	30	400	80
Балкански и евроазиски студии	20	200	5	400	10	400	35
Јавна администрација и управување со човечки ресурси	40	200	10	400	20	400	70
Европски студии (англиски јазик)	30	200	10	400	10	400	50
УНИВЕРЗИТЕТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ СКОПЈЕ	740		275		160		1175

2. Бројот на студенти припадници на безбедносните сили и други категории на лица утврдени со Законот за посебни права на припадниците на безбедносните сили на Република Македонија и на членовите на нивните семејства („Службен весник на Република Македонија“ бр. 2/02, 17/03, 30/04 и 66/07), кои се запишуваат во посебна квота на јавните високообразовни установи во состав на универзитетите од точка 1 од оваа одлука (без поднесување на трошоци за студирање), може да изнесува најмногу 10% од вкупниот број на студенти на ниво на студиска програма.

3. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4492/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1526.

Врз основа на член 110-а став 3 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 35/08, 103/08, 26/09, 83/09, 99/09, 115/10, 17/11, 51/11, 123/12, 15/13, 24/13, 41/14, 116/14, 130/14, 10/15, 20/15, 98/15, 145/15, 154/15, 30/16, 120/16 и 127/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА УТВРДУВАЊЕ НА БРОЈОТ НА КВОТИ ПО СТУДИСКИ ПРОГРАМИ ЗА СТУДЕНТИ, ЧИЕ РОДИТЕЛСКО ПРАВО ГО ВРШИ САМО ЕДЕН РОДИТЕЛ, КОИ ЌЕ ПЛАЌААТ ПОЛОВИНА ОД ИЗНОСОТ НА УПИСНИНА ВО РАМКИ НА ДРЖАВНИТЕ КВОТИ, ОДНОСНО ВО РАМКИТЕ НА КВОТИТЕ СО КОФИНАНСИРАЊЕ НА СТУДИИТЕ, ВО УЧЕБНАТА 2018/2019 ГОДИНА

1. Со оваа одлука се утврдува бројот на квоти по студиски програми за студенти, чие родителско право го врши само еден родител, кои ќе плаќаат половина од износот на уписнина во рамки на државните квоти, односно во рамките на квотите со кофинансирање на студиите, во учебната 2018/2019 година, во рамки на утврдениот број на студенти за запишување во прва година - прв циклус на студии, на јавните високообразовни установи на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ - Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип, Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во учебната 2018/2019 година и тоа:

- еден (1) студент за секоја студиска програма за која се определени од 20 до 40 места во државната квота и еден (1) студент за секоја студиска програма за која се определени од 20 до 40 места во квотата со кофинансирање на студиите за студенти и

- двајца (2) студенти за секоја студиска програма за која се определени повеќе од 40 места во државната квота и двајца (2) студенти за секоја студиска програма за која се определени повеќе од 40 места во квотата со кофинансирање на студиите за студенти.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4492/2
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

ОДЛУКА

ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА КОНКУРСИТЕ ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА СТУДИИ ОД ТРЕТ ЦИКЛУС НА ЈАВНИТЕ ВИСОКООБРАЗОВНИ УСТАНОВИ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ ВО СКОПЈЕ, УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ - БИТОЛА, УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО И УНИВЕРЗИТЕТОТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ ШТИП ВО АКАДЕМСКАТА 2018/2019 ГОДИНА

1. Со оваа одлука се дава согласност на Конкурсот за запишување студенти на трет циклус – докторски студии на студиските програми на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје во академската 2018/2019 година утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје бр. 02-384/2 донесена на 226-тата седница, одржана на 15.03.2018 година, Предлог конкурсот за запишување студенти на трет циклус – докторски студии на студиските програми на Универзитетот „Св. Климент Охридски“ - Битола во академската 2018/2019 година утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Св. Климент Охридски“ - Битола бр. 14-350/5 донесена на 229-тата седница, одржана на 14.03.2018 година, Предлог конкурсот за трет циклус на студии во Универзитетот во Тетово во академската 2018/2019 година утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот во Тетово бр. 02-1266/1 донесена на седницата, одржана на 14.03.2018 година и Нацрт-конкурсот за запишување студенти на трет циклус студии-докторски студии на студиските програми на Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип во академската 2018/2019 година, утврден врз основа на Одлуката на Ректорската управа на Универзитетот „Гоце Делчев“ Штип, бр. 0202-252/19 донесена на 163-тата седница, одржана на 26.02.2018 година.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4494/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1527.

Врз основа на член 57, алинеја 2 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 35/08, 103/08, 26/09, 83/09, 99/09, 115/10, 17/11, 51/11, 123/12, 15/13, 24/13, 41/14, 116/14, 130/14, 10/15, 20/15, 98/15, 145/15, 154/15, 30/16, 120/16 и 127/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 5.2.2018 година, донесе

1528.

Врз основа на член 110 став 6 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“ бр. 35/08, 103/08, 26/09, 83/09, 99/09, 115/10, 17/11, 51/11, 123/12, 15/13, 24/13, 41/14, 116/14, 130/14, 10/15, 20/15, 98/15, 145/15, 154/15, 30/16, 120/16 и 127/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година донесе

ОДЛУКА

ЗА ДОПОЛНИТЕЛНИ КВОТИ ЗА ЗАПИШУВАЊЕ СТУДЕНТИ ПРИПАДНИЦИ НА ЗАЕДНИЦИТЕ КОИ НЕ СЕ МНОЗИНСТВО ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ПРВА ГОДИНА – ПРВ ЦИКЛУС НА СТУДИИ НА ЈАВНИТЕ ВИСОКООБРАЗОВНИ УСТАНОВИ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ – СКОПЈЕ, УНИВЕРЗИТЕТОТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“ – БИТОЛА, УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО, УНИВЕРЗИТЕТОТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ – ШТИП, УНИВЕРЗИТЕТОТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ „СВ. АПОСТОЛ ПАВЛЕ“ ВО ОХРИД И УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ, ВО УЧЕБНАТА 2018/2019 ГОДИНА

1. За обезбедување правична и соодветна застапеност на студенти припадници на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија, високообразовните установи во состав на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола, Универзитетот во Тетово, Универзитетот „Гоце Делчев“ – Штип, Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ – Охрид и Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, во учебната 2018/2019 година, дополнително ќе запишат студенти припадници на овие заедници, чиј број да не е повисок од 10% од вкупниот број на студенти кои се запишуваат во прва година – прв циклус на студии на ниво на факултет. При тоа, во рамките на овој процент, соодветно да бидат застапени припадниците на сите заедници до процентот со кој соодветната заедница е застапена во вкупното население на Република Македонија.

2. На високообразовните установи во состав на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје, Универзитетот „Св. Климент Охридски“ – Битола, Универзитетот „Гоце Делчев“ – Штип и Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле“ – Охрид, каде постојат студиски програми кои се застапени на Универзитетот во Тетово и на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, припадниците на албанската заедница ќе се запишуваат само во редовните квоти.

Процентот на студентите припадници на овие заедници заедно во државната и во дополнителната квота, треба да биде до процентот на застапеноста на соодветната заедница во вкупното население на Република Македонија.

3. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4495/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1529.

Врз основа на член 15 став 1 од Законот за буџетите („Службен весник на Република Македонија“ бр. 64/05, 4/08, 103/08, 156/09, 95/10, 180/11, 171/12, 192/15 и 167/16) и член 27-а став 3 од Деловникот за работа на Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 38/01, 98/02, 9/03, 47/03, 64/03, 67/03, 51/06, 5/07, 15/07, 26/07, 30/07, 58/07, 105/07, 116/07, 129/07, 157/07, 29/08, 51/08, 86/08, 144/08, 42/09, 62/09, 141/09, 162/09, 40/10, 83/10, 166/10, 172/10, 95/11, 151/11, 170/11, 67/13, 145/14, 62/15, 41/16 и 153/16), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА УТВРДУВАЊЕ НА СТРАТЕШКИТЕ ПРИОРИТЕТИ НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО 2019 ГОДИНА

Член 1

За стратешки приоритети во 2019 година се утврдуваат:

- развој на економијата, зголемување на продуктивното вработување и подигнување на животниот стандард на граѓаните;
- Република Македонија – членка на НАТО и Европската Унија;
- одлучна и неселективна борба со организираниот криминал и корупцијата;
- јакнење на владеењето на правото, преку непристрасно и недискриминирачко спроведување на законите, изградба на независни институции и функционален систем на локална самоуправа;
- реформи во образованието и инвестирање во иновации и информатичка технологија;
- реформи во правосудството;
- целосно спроведување на Охридскиот рамковен договор и градење на граѓанска држава и етничка кохезија врз принципите на меѓусебна толеранција и почитување.

Приоритетите од став 1 на овој член имаат еднакво значење.

Член 2

За остварување на стратешките приоритети од член 1 став 1 од оваа одлука, се утврдуваат следните приоритетни цели:

- спроведување на макроекономска политика насочена кон задржување на макроекономската стабилност, зголемување на конкурентноста на економијата и зголемување на вработеноста;
- спроведување на фискална политика во функција на фискална одржливост и етапна консолидација на јавните финансии, поддршка на економијата со значителни инвестиции во инфраструктурни проекти;
- имплементација на реформите во јавните финансии во насока на подобрување на фискалната рамка, зајакнување на процесот на планирање и извршување на Буџетот на Република Македонија, подобрување на наплатата на приходите, зајакнување на системот на јавни набавки, внатрешна и надворешна контрола и транспарентно владино известување;
- воведување на поголема праведност во даночниот систем, праведна распределба на доходот и општественото богатство, паралелно со обезбедувањето на транспарентност во трошењето на парите на граѓаните преку државниот буџет;
- создавање на поволна деловна клима со политики на соработка со бизнис-секторот, социјалните партнери, заштита на работничките права, недискриминација, зголемена ефикасност, транспарентност на институциите и целосно почитување на правната држава;
- поддршка на домашните претпријатија, пред сè на малите и средните претпријатија, отворање на нови работни места со активни мерки за вработување и зголемување на нивото на платите во економијата;
- промоција на македонските економски интереси во странство и водење на активна и транспарентна политика на привлекување странски директни инвестиции преку стимулирање на привлекувањето на инвестиции со поголема додадена вредност, кои обезбедуваат поврзување со домашните претпријатија;
- обезбедување енергетска сигурност и стабилност;
- зголемување на учеството на обновливите видови на енергија во финалната потрошувачка на енергија;

- унапредување на заштитата на потрошувачите и ефикасно спроведување на прописите од областа на заштитата на потрошувачите;

- унапредување на концептот и практиките за општествена одговорност;

- зголемување на земјоделските површини и на приносот и квалитетот на земјоделските производи;

- надминување на традиционалниот пристап во земјоделството и унапредување на најновите технологии со зголемен трансфер на знаење во земјоделството;

- зголемување и поддршка на развојот на индустриско-преработувачките капацитети кои ќе бидат извозно ориентирани и ќе создаваат производи со повисока додадена вредност, поддршка на индустриските капацитети кои ќе овозможат супституција на увозот;

- зголемување на шумскиот фонд во Република Македонија и поквалитетно чување на шумите;

- развивање на ефикасен и достапен систем на здравствена заштита на населението, што подразбира зајакнување на услугите и подобрување на организацијата на здравствената заштита на сите нивоа (превентивно, примарно, секундарно и терцијарно ниво);

- подобрување на квалитетот на здравствената заштита и здравствените услуги, подобра достапност и сообразност при обезбедувањето здравствени услуги за населението;

- развивање на одржлив, интегриран и ефикасен здравствен систем, заснован на еднаквоста и солидарноста и на реалните потреби на граѓаните;

- воспоставување на функционална мрежа на институции за социјална заштита и зголемување на капацитетите во согласност со потребите на граѓаните;

- развивање на социјалното претприемништво;

- спроведување на културна политика во која клучните вредности се слободата на творештвото, еднаквоста и универзалното добро, а најважните движечки принципи се транспарентноста, пристапноста и демократското учество на сите чинители на културата;

- воведување нов управувачки модел на координирање и обезбедување децентрализирани услови за развој на културата преку флексибилен пристап, дијалог и демократско учество на сите активни чинители во културата;

- воспоставување на системски промени во финансирањето на културните потреби;

- зголемување на економскиот раст со надградба и подобрување на транспортната инфраструктура во сите сегменти и воспоставување на интегрирана и интерконектирана транспортна мрежа;

- развој на цивилното воздухопловство преку воведување нови директни летови од македонските аеродроми;

- развој на електронските комуникации во Република Македонија;

- подобрување на животниот стандард на населението, заштита на животната средина и развој на општините преку подобрување на водоснабдувањето и одводот на отпадните води и изградба и реконструкција на водоснабдителни и канализациони системи со третман на отпадни води;

- натамошно зголемување на инвестициите во животната средина и преземање на активности за намалување на климатските промени преку постигнување на пониско ниво на емисија на штетни гасови;

- планирање и одржливо користење на просторот и природните богатства и развивање на институционалните капацитети;

- зголемување на јавната свест и едукација на населението од областа на животната средина и реализација на кампањи од областа на заштитата на животната средина;

- натамошен развој на активниот туризам како потенцијал за силен локален економски развој;

- унапредување на националните капацитети и способности во насока на постигнување на поголема интероперативност со силите на земјите членки на НАТО;

- модернизација на одбранбените способности, подобрување на одбранбената инфраструктура и унапредување на системот за логистика;

- преземање подготовки за интеграција на Република Македонија во НАТО-одбранбени и воени прашања;

- зголемување на способностите и капацитетите на Армијата на Република Македонија за учество во меѓународни мировни мисии предводени од НАТО, Европската Унија и Организацијата на Обединетите нации;

- Република Македонија да биде суверен, почитуван и просперитетен меѓународен субјект со иницијативи и конкретни чекори на добро осмислена и реална, државнички и професионално водена надворешна политика, што ќе доведе до надминување на предизвиците и заканите по развојот и безбедноста;

- унапредување на добрососедските односи, активно учество во регионалните иницијативи и јакнење на соработката со европските и воневропските земји, на билатерален, регионален и мултилатерален план;

- грижа за македонските национални малцинства во соседството и македонската дијаспора во светот;

- интензивирање на регионалната културна соработка во духот на добрососедските односи согласно новата стратегија за меѓународна соработка, како и соработка со УНЕСКО, Европската Унија, Советот на Европа и со други меѓународни организации;

- започнување и успешно водење на процесот на преговори за пристапување на Република Македонија во Европската Унија;

- квалитетно управување и координација со структурите во процесот на пристапување во Европската Унија;

- промовирање на европските вредности во процесот на пристапување во Европската Унија преку транспарентност и зајакнување на соработката со граѓанскиот сектор и академската заедница;

- подобрување на стручноста, ефикасноста, отчетноста и транспарентноста на јавната администрација и создавање на услужно ориентирани институции со примена на нови технологии, стандарди за квалитет и мерки за сајбер безбедност;

- обезбедување квалитетна животна средина на граѓаните преку заштита и унапредување на животната средина во функција на исполнување на принципите на одржливиот развој преку постигнување на стандардите на Европската Унија;

- унапредување на родовата еднаквост во сите области од општественото живеење и вклучување на родовата перспектива во креирањето на политиките и буџетите;

- воведување на концептот на еднаквост и недискриминација во сите области на општественото живеење, а особено во областа на образованието, здравството, социјалната заштита, работните односи и правосудството;

- активно учество во меѓународната борба против современите безбедносни закани и предизвици, вклучително тероризмот, насилниот екстремизам и феноменот на странските борци и миграциите;

- одлучна и неселективна борба со организиранот криминал и корупцијата, реформи во насока на владеење на правото, изградба на независни институции и зголемување на јавната безбедност;

- спроведување на реформи во Управата за безбедност и контраразузнавање;

- понатамошен развој на демократските принципи на полициското работење за подобрување на нивото на доверба меѓу граѓаните и полицијата, вклучувајќи и почитување на човековите права;

- јакнење на владеењето на правото преку непристрасно и недискриминирачко спроведување на законите;

- унапредување на човековите права и создавање институционални капацитети за нивна ефикасна заштита;

- промовирање и унапредување на хуманата популациона политика и човековите права и создавање на институционални капацитети;

- унапредување на системот на локалната самоуправа, продолжување на процесот на децентрализација на власта, воедначување и подобрување на локалните јавни услуги, зајакнување на капацитетите на општините, зголемување на нивната транспарентност, отчетност и инклузивност преку зголемено учество на граѓаните во донесувањето одлуки, поради подобрување на квалитетот на живеење;

- намалување на разликите во развојот помеѓу и во планските региони, зголемување на конкурентната способност на планските региони;

- спроведување на реформи во образованието преку развивање на интегриран систем на образование кој ќе влијае врз зголемување на економскиот раст и продуктивноста на трудот, зголемување на шансите на младите за квалитетни работни места, обезбедување на поголема општествена интеграција во етничка, регионална, социјална и културолошка смисла и поттикнување на критичкото мислење и активното граѓанство;

- приближување на знаењето на учениците/студентите до барањата на пазарот на трудот и унапредување на соработката меѓу високообразовните институции, истражувачките центри, приватниот сектор и јавните институции;

- зголемување на квалитетот на образованието преку негова модернизација и примена на меѓународните и европските стандарди за акредитацијата и евалуацијата;

- зголемување на ефикасноста и транспарентноста преку нов начин на управување и финансирање на универзитетот со почитување на неговата автономија и достоинството на професорите, нивна целосна одговорност за функционирање на високото образование според уставните и законските одредби во функција на зголемување на негова ефикасност и транспарентност;

- вложување во науката и истражувањето како и развој на нови технологии и индустрии;

- подобрување на студентскиот живот и стандард на младите и спроведување на мерки со кои тие полесно ќе дојдат до прво вработување и нивно задржување во земјата;

- создавање услови за независно, департизирано и ефикасно судство и правда достапна до сите;

- градење на унитарно, мултикултурно и толерантно општество преку суштинска политичка поддршка со која Република Македонија ќе се гради како граѓанска држава на сите што живеат во неа: Македонци, Албанци, Турци, Срби, Власи, Роми, Бошњаци и сите други заедници во насока на поголема интеркултурна комуникација и градење на дух на меѓусебно почитување и

- подобрување на состојбата на Ромите.

Член 3

Средствата потребни за финансирање на стратешките приоритети од член 1 од оваа одлука ќе се предвидат во Фискалната стратегија за периодот 2019-2021 година.

Член 4

Во рамките на буџетскиот процес за 2019 година министерствата и другите органи на државната управа ги дефинираат програмите за остварување на стратешките приоритети и приоритетните цели од членовите 1 и 2 од оваа одлука, а средствата за нивно финансирање ќе ги вклучат во максималните износи на расходи за секој буџетски корисник одделно, утврдени со буџетскиот циркулар за 2019 година.

Член 5

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија.“

Бр. 44-4521/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1530.

Врз основа на член 7 алинеја 11 од Законот за надворешни работи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06, 107/08, 26/13, 39/14, 61/15 и 226/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

О Д Л У К А ЗА ОТВОРАЊЕ НА ПОЧЕСЕН КОНЗУЛАТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА КАЗАКСТАН, СО СЕДИШТЕ ВО АЛМАТИ

Член 1

Република Македонија отвора Почесен конзулат во Република Казакстан, со седиште во Алмати.

Член 2

Се задолжува Министерството за надворешни работи да ја спроведе оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4624/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1531.

Врз основа на член 7 алинеја 11 од Законот за надворешни работи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06, 107/08, 26/13, 39/14, 61/15 и 226/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА**ЗА ОТВОРАЊЕ НА ПОЧЕСЕН КОНЗУЛАТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА, СО СЕДИШТЕ ВО ЕДРЕНЕ****Член 1**

Република Македонија отвора Почесен конзулат во Република Турција, со седиште во Едрене.

Член 2

Се задолжува Министерството за надворешни работи да ја спроведе оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4626/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

3. Јане Стојанов, Министерство за внатрешни работи,
4. Ваљдет Војника, Министерство за внатрешни работи,
5. Сања Саздовска, Министерство за здравство,
6. Арсим Агуши, Министерство за здравство,
7. Душко Петровски, Центар за управување со кризи,
8. Берат Ајдари, Центар за управување со кризи,
9. Климент Арсов, Дирекција за заштита и спасување,
10. Сокољ Аслани, Дирекција за заштита и спасување,
11. Борис Арсов, Агенција за електронски комуникации,
12. Звонко Томески, Територијалната противпожарна единица Скопје,
13. Митко Андреевски, Канцеларија на претседателот на Владата на Република Македонија“.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-1758/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1532.

Врз основа на член 36, став 3 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10, 51/11, 15/13, 139/14, 196/15 и 142/16), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 2.5.2018 година, донесе

ОДЛУКА**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ФОРМИРАЊЕ НА НАДЗОРЕН ОДБОР ЗА СУПЕРВИЗИЈА НА ИМПЛЕМЕНТАЦИЈАТА НА СИСТЕМОТ ЗА ИТНИ ПОВИЦИ Е-112 ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА****Член 1**

Во Одлуката за формирање на Надзорен одбор за супервизија на имплементацијата на системот за итни повици Е-112 во Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.90/10, 97/14, 116/14 и 149/14) членот 3 се менува и гласи:

„Членови на Надзорниот одбор се:

1. Дејан Василевски, Министерство за информатичко општество и администрација,
2. Тони Алексовски, Министерство за внатрешни работи,

1533.

Врз основа на член 7 алинеја 9 од Законот за надворешни работи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06, 107/08, 26/13, 39/14, 61/15 и 226/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

РЕШЕНИЕ**ЗА ИМЕНУВАЊЕ НА ПОЧЕСЕН КОНЗУЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА, СО СЕДИШТЕ ВО ЕДРЕНЕ**

1. Се именува г. Есер Цевахир за Почесен конзул на Република Македонија во Република Турција, со седиште во Едрене.

2. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4625/1
2 мај 2018 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
Оливер Спасовски, с.р.

1534.

Врз основа на член 7 алинеја 9 од Законот за надворешни работи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06, 107/08, 26/13, 39/14, 61/15 и 226/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

РЕШЕНИЕ

ЗА ИМЕНУВАЊЕ НА ПОЧЕСЕН КОНЗУЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО РЕПУБЛИКА КАЗАКСТАН, СО СЕДИШТЕ ВО АЛМАТИ

1. Се именува г. Султан Мукшаев, за Почесен конзул на Република Македонија во Република Казакстан, со седиште во Алмати.

2. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија.“

Бр. 44-4627/1 2 мај 2018 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република Македонија, Оливер Спасовски, с.р.
--	---

1535.

Врз основа на член 36 став 6 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 59/2000, 12/2003, 55/2005, 37/2006, 115/2007, 19/2008, 82/2008, 10/2010, 51/2011, 15/2013, 139/2014, 196/2015, и 142/2016), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 2.5.2018 година, донесе

РЕШЕНИЕ

ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ФОРМИРАЊЕ НА НАЦИОНАЛЕН СОВЕТ ЗА ИКТ

Член 1

Во Решението за формирање на Национален совет за ИКТ („Службен весник на Република Македонија“ бр. 23/18), во точката 2, потточката в), по алинејата 8 сврзникот „и“ се брише и по алинејата 9, се додаваат две нови алинеи:

„ - м-р Радмила Шекеринска Јанковска, заменик на претседателот на Владата и министер за одбрана и
- Мила Царовска, министер за труд и социјална политика“.

Член 2

Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 44-4769/1 2 мај 2018 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република Македонија, Оливер Спасовски, с.р.
--	---

МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

1536.

Договорот меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Република Косово за преземање на лица со незаконски престој и Протоколот за спроведување на Договорот, потпишани на 4 декември 2017 година во Скопје, ратификуван од Собранието на Република Македонија на 19 март 2018 година и објавен во „Службен весник на Република Македонија“ бр. 52/2018, влегува во сила на 1 јуни 2018 година.

27 април 2018 година Скопје	Министер за надворешни работи, Никола Димитров, с.р.
--------------------------------	---

1537.

Договорот меѓу Советот на Министри на Република Албанија, Советот на министри на Босна и Херцеговина, Владата на Република Македонија, Владата на Црна Гора, Владата на Република Србија и Владата на Република Словенија за формирање на балкански медицински наменски сили, потпишан од македонска страна на 16 јануари 2015 година во Скопје, ратификуван од Собранието на Република Македонија на 4 април 2016 година и објавен во „Службен весник на Република Македонија“ бр. 71/2016, влегува во сила на 4 мај 2018 година.

27 април 2018 година Скопје	Министер за надворешни работи, Никола Димитров, с.р.
--------------------------------	---

АГЕНЦИЈА ЗА ЛЕКОВИ И МЕДИЦИНСКИ СРЕДСТВА

1538.

Врз основа на член 86 од Законот за лековите и медицинските средства („Службен весник на Република Македонија“ бр. 106/07, 88/10, 36/11, 53/11, 136/11, 11/12, 147/13, 164/13, 27/14, 43/14, 88/15, 154/15, 228/15, 7/16 и 53/16), директорот на Агенцијата за лекови и медицински средства донесе

ПРАВИЛНИК ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ПОДАТОЦИТЕ ШТО СЕ СОДРЖАТ НА НАДВОРЕШНОТО И КОНТАКТНОТО ПАКУВАЊЕ НА ЛЕКОВИТЕ, КАКО И СЛУЧАИТЕ КОГА МОЖЕ ДА СЕ КОРИСТИ НАЛЕПНИЦА

Член 1

Во Правилникот за податоците што се содржат на надворешното и контактното пакување на лековите, како и случаите кога може да се користи налепница („Службен весник на Република Македонија“ бр. 196/16) во член 5 во точката 16 по зборот „издавање“ се додаваат зборовите „и/или продавање“.

Член 2

Насловот пред членот 32 и членот 32 се менуваат и гласат:

„16. Скратен начин за употреба и дозирање, за лекови кои се издаваат и/или продаваат без рецепт

Член 32

На надворешното пакување на лекот чиј начин на издавање и/или продавање е без рецепт, се наведуваат:

- индикации за лекот,
- дозирање на лекот, контраиндикации и предупредување и
- скратено упатство за начинот на употреба.

Ако податоците од став 1 на овој член не можат да се наведат на надворешното пакување, треба да стои натписот: „Пред употреба на лекот да се прочита приложеното упатство“.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 03-4149/4

3 мај 2018 година

Скопје

Директор,

Роберт Бекироски, с.р.

ЛОКАЛНА САМОУПРАВА

1539.

Врз основа на член 9 и член 29, став 1, 2 и 3 од Законот за меѓуопштинска соработка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 79/09), член 50, став 1, точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на Република Македонија“ бр. 5/02), член 6 од Законот за пожарникарството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 67/04, 81/07, 55/13, 158/2014, 193/2015 и 39/2016) Градоначалникот на Општината Битола м-р Наташа Петровска и Градоначалникот на Општината Новаци Љубе Кузманоски на ден 17.4.2018 година, склучија

ДОГОВОР

Член 1

Предмет на овој договор е заедничко вршење работи од надлежност на општините кои што се однесуваат за вршење на противпожарната заштита што ја врши ТППЕ Битола со покривање на подрачјето на Општи-

ната Новаци како и задолжително учествува во финансирањето од страна на Општина Новаци на противпожарната единица која го покрива нејзиното подрачје во случајот ТППЕ Битола.

Член 2

Општината Битола преку својата ТППЕ ќе ја извршува својата законска обврска предвидена со Законот за пожарникарството покрај другото и на подрачјето на Општина Новаци.

Општината Новаци е согласна да учествува во финансирањето на ТППЕ Битола на тој начин што на свој трошок ќе ангажира односно обезбеди времено вработување на 4 пожарникари – спасители или пожарникар спасител возач на специјално возило преку Агенција за привремени вработувања и истите ќе ги стави на располагање на ТППЕ Битола. Лицата кој привремено ќе ги ангажира Општината Новаци е потребно да ги исполнуваат условите за пожарникар предвидени во членот 11 и 11 б од Законот за пожарникарството. Ангажираниите лица е потребно во рок од една година да се стекнат со сертификат за стекната квалификација пожарникар.

За ангажираните лица Општината Новаци е должна да им ги обезбеди сите права на ангажираните лица кој произлегуваат од Законот за пожарникарството и Законот за работни односи.

Член 3

Времетраење на овој Договор е една година од денот на потпишувањето на истиот.

Член 4

Овој договор може да се раскине по слободна волја на една од договорните страни, по претходно известување на другата договорна страна во рок од 30 дена пред раскинувањето.

Член 5

Договорните страни се согласни евентуалните спорови односи да ги разрешуваат на спогодбен начин, а во краен случај пред надлежен суд во Битола.

Член 6

Овој договор е склучен во 6 примероци по три за двете договорни страни и истиот ќе биде објавен во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 08-52/8

17 април 2018 година

Општина Битола

Градоначалник,

м-р Наташа Петровска, с.р.

Бр. 03-200/5

17 април 2018 година

Општина Новаци

Градоначалник,

Љубе Кузманоски, с.р.



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. – Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник – Мартин Костовски
телефон: +389-2-55 12 400
телефакс: +389-2-55 12 401

Претплатата за 2018 година изнесува 10.100 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.
Печат: Печатница ЕВРОПА 92 ДООЕЛ, Кочани.

ISSN 0354-1622



2018084



МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

	Стр.
14. Закон за ратификација на Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Бугарија за соработка во случај на катастрофи.....	2
15. Закон за ратификација на изменувањата на Протоколот 2 кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција, изменет со Одлуката број 1/2018 на Мешовитиот комитет воспоставен со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција.....	39

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**14.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА СПОГОДБАТА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБЛИКА БУГАРИЈА ЗА СОРАБОТКА ВО СЛУЧАЈ НА КАТАСТРОФИ**

Се прогласува Законот за ратификација на Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Бугарија за соработка во случај на катастрофи,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана 3 мај 2018 година.

Бр. 08-3061/1
3 мај 2018 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
м-р **Талат Џафери**, с.р.

З А К О Н**ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА СПОГОДБАТА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБЛИКА БУГАРИЈА ЗА СОРАБОТКА ВО СЛУЧАЈ НА КАТАСТРОФИ****Член 1**

Се ратификува Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Бугарија за соработка во случај на катастрофи, потпишана на 23 ноември 2017 во Струмица.

Член 2

Спогодбата од член 1 на овој закон во оригинал на македонски јазик, бугарски јазик, како и на англиски јазик гласи:

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

СПОГОДБА
МЕЃУ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
И
РЕПУБЛИКА БУГАРИЈА
ЗА
СОРАБОТКА ВО СЛУЧАЈ НА КАТАСТРОФИ

Република Македонија и Република Бугарија, државите - страни од предметната Спогодба, во понатамошниот текст „Страните“;

Имајќи ја предвид сè поочигледната прекугранична природа на природните и од човек предизвикани катастрофи, потребата за навремено и ефективно осврнување кон прашањата поврзани со катастрофите преку меѓународна соработка и значењето на координацијата на заедничките напори на двете држави во оваа област;

Препознавајќи ги напорите од страна на Обединетите Нации во областа на спречување на катастрофите и ублажување на последиците, како и најбитните усвоени меѓународни документи од областа;

Поддржувајќи ги напорите на Северно Атланската Договорна Организација и Евро-атланскиот партнерски совет во делот за помош во случај на катастрофи;

Земајќи ги во предвид заклучоците на Советот на ЕУ за зајакнување на капацитетите на Унијата за реагирање во случај на катастрофи – во насока на интегриран пристап кон справувањето со катастрофи, што вклучува превенцијата, подготвеноста, реагирањето и закрепнувањето во случај на природни и од човек предизвикани катастрофи во рамките на ЕУ или кај трети страни;

Земајќи го предвид Механизмот за цивилна заштита на Унијата и неговиот придонес за развојот на капацитетите за брза и ефективна реакција користејќи ги модулите за цивилна заштита;

Нагласувајќи дека во последните години има зголемување на зачестеноста и сериозноста на природните и од човек предизвикани катастрофи;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Решение за поттикнување и развивање на соработката во случај на катастрофи меѓу двете држави во согласност со нивните национални законодавства,

одлучија како што следи:

Член 1**Предмет**

Оваа Спогодба ќе ја воспостави општата рамка за соработка во областа на спречувањето на катастрофи, подготвеност и реакција, како и условите и постапките за давање на доброволна помош меѓу Страните во случај на катастрофа на територијата на било која од нив.

Член 2**Дефиниции**

За целите на оваа Спогодба, ќе се применуваат следните дефиниции:

„катастрофа“ значи настан или низа на настани кои се случуваат како резултат на природен феномен, инциденти, несреќни случаи или други вонредни околности, кои предизвикале или го загрозуваат животот или здравјето на населението, имотот или животната средина од размери кои бараат преземање на мерки или распоредување на специјализирани сили и користење на специјални ресурси;

„страна кој бара помош“ значи Страната чиј надлежен орган, наведен во член 3 став 2, се обраќа писмено барање за помош до другата Страна;

„страна кој обезбедува помош“ значи Страната чиј надлежен орган, наведен во член 3 став 2, пружа помош на Страната која го пратила барањето за помош;

„тим за спасување“ значи соодветно обучен и опремен не-воен тим испратен од Страната која дава помош, за пружање на помош;

„опрема“ значи материјали, технички и транспортни средства, лекови и медицинска опрема, лична опрема на членовите на тимовите за спасување и/или експертите;

„средства за укажување помош“ значи материјални ресурси, без надомест и ослободени од данок, определени од Страната која пружа

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

помош, а наменети за доставување на погоденото од катастрофа население од Страната која бара помош;

„експерт“ значи специјалист од областа на справување со катастрофи, со соодветна опрема и средства за укажување на помош, испратен да даде помош на Страната која бара помош;

„помош при катастрофи“ значи секое дејство преземено за време на катастрофа или потоа, а има за цел спасување на животи, заштита на имот, или доставување на средства за укажување на помош, со цел справување со непосредните ефекти од катастрофата;

„надлежни органи“ значи органите назначен од секоја Страна за управување и координирање на активностите од оваа Спогодба;

„транзитна држава“ значи државата преку чија територија се транспортираат тимовите за спасување и/или експертите, опремата и средствата за укажување на помош, со цел да се обезбеди помош на трета земја;

Член 3

Надлежни органи и точки за контакт

- (1) За целите на оваа Спогодба, Страните ќе соработуваат директно во рамките на своите надлежности согласно националното законодавство.
- (2) Надлежни органи според оваа Спогодба ќе бидат:
 - за Република Македонија: Дирекција за заштита и спасување
 - за Република Бугарија: Министерство за внатрешни работи
- (3) За спроведување на оваа Спогодба, надлежните органи на Страните, како што е наведено во став 2 од овој член, се овластени веднаш да стапат во директен контакт.
- (4) Страните од оваа Спогодба ќе назначат една или повеќе лица за контакт со цел известување и размена на информации во случај на катастрофи. Надлежните органи ќе овозможат непрекинато функционирање на лицата за контакт.
- (5) Страните веднаш писмено меѓусебно ќе се известуваат за секоја измена во надлежните органи и точките за контакт.

Член 4**Форми на соработка**

- (1) Во рамките на оваа Спогодба и во согласност со националните законодавства, Страните ќе соработуваат врз основа на еднаквост, реципроцитет и заедничка полза преку:
 - а) Укажување на доброволна помош и обезбедување на информации по барање во случај на катастрофа или закана од појава на катастрофа;
 - б) Размена на информации, техничка и законска документација, методолошка и останата литература, видео и фотографски материјали во врска со спречување на катастрофа, подготвеност и реагирање
 - в) Снабдување на тимовите за спасување со опрема;
 - г) Организирање и спроведување на заеднички експертски состаноци, работилници, конференции и вежби;
 - д) Размена на искуства и добри практики;
 - е) Организирање на размена и обука на експерти, вклучувајќи размена на предавачи и инструктори од соодветните центри за обука и институции, на барање на секоја од Страните;
 - ж) Заедничко планирање, развивање и спроведување на проекти и истражувачка Работа од областа на спречување на катастрофи, подготвеност и реагирање.
- 2) Компетентните органи на Страните, согласно член 3 став 2, може, исто така, да воспостават други форми на соработка и може да формираат работни групи, согласно со нивната национална легислатива.
- 3) Страните взаемно ќе си пружаат помош при катастрофи, согласно своите можности.
- 4) Трошоците за размена на експерти и друго, ќе бидат покриени од Страната која пружа помош, доколку Страните не се договорат поинаку.
- 5) Размената на опрема, материјали, други средства и услуги неопходни за постигнување на целта и имплементирање на програмите по кои е постигнат договорот, ќе бидат покриени во согласност со важечките закони и нормативни провизии на секоја од Страните.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 5**Постапка за давање на доброволна помош**

- (1) Давање на помош при катастрофа може да се обезбеди преку испраќање на тимови за спасување и/или експерти, како и со обезбедување на предмети за укажување на помош за потребите на населението погодено од катастрофа.
- (2) Барањето за помош ќе биде дадено усмно или писмено на официјалниот јазик на Страната која бара помош. Усното барање мора да биде потврдено и писмено. Барањето за помош задолжително треба да содржи:
 - а) Вид, големина, место, време и моментален статус на катастрофата кај Страната која бара помош;
 - б) Информација за превземени и планирани дејства за справување со катастрофата;
 - в) Вид и приоритети на бараната помош во смисла на тимови за спасување, и/или експерти, опрема, како и предмети за укажување на помош.
- (3) Страната која дава помош ќе испрати обучен и опремен тим за справување со катастрофата, во согласност со барањето наведено во претходниот став.
- (4) Тимовите за спасување и/или експертите, испратени да укажат помош, како и опремата и предметите за укажување на помош, можат да се транспортираат по копно, воздух или вода. Трошоците за транспорт ги покрива Страната која обезбедува помош.

Член 6**Процедури за преминување на граница и правила за престој на тимовите за спасување и/или експертите**

- (1) Страната која бара помош ќе ги превземе сите неопходни мерки за олеснување на преминувањето на границата на тимовите за спасување и/или експертите на Страната која обезбедува помош.
- (2) Водачот на тимот за спасување до граничните и царинските органи на Страната која бара помош ќе ги даде следните документи на службениот јазик на Страната која обезбедува помош, потврдени од надлежниот орган на Страната која обезбедува помош:
 - а) Документ напишан во стандардна форма одобрена од страна на надлежните органи на Страните, наведувајќи ги

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

овластувањата на тимовите за спасување и/или експертите и целта на нивното пристигнување на територијата на Страната која бара помош;

- б) Листа со членовите на тимовите за спасување и/или експертите и список со опремата и возилата;
 - в) Листа на предметите за укажување на помош.
- (3) Возачите ќе ги покажат дозволите за управување со соодветните моторни возила и сообраќајните дозволи за истите.
 - (4) Постапката за преминување на границата на Страната која бара помош од страна на тимовите за спасување со кучиња за спасување и престојот на истите на територијата на наведената Страна, се утврдува во согласност со правилата за карантин на наведената Страна.
 - (5) Членовите на тимовите за спасување можат да носат униформи на територијата на Страната која бара помош. Тимовите за спасување на Страната која обезбедува помош ќе бидат овластени да ги користат специфичните знаци на возилата на територијата на Страната која бара помош.
 - (6) Постапката за преминување на граница, во согласност со условите утврдени со овој член, ќе биде на сила и кога една од Страните е транзитна држава во однос на трета страна која бара помош во случај на катастрофа. Надлежните органи наведени во член 3 став 2 од оваа Спогодба заемно благовремено ќе се известуваат за потребата од транзитен премин за укажување на помош на трета држава и ќе ја координираат постапката за транзит на опремата и предметите за укажување на помошта.

Член 7**Прекуграничен премин на опрема и предмети за помош**

- (1) Страните ќе овозможат олеснување на постапката за премин на границата за опремата и средствата за укажување на помошта.
- (2) На членовите на тимот за спасување и/или експертите испратени да обезбедат помош, нема да им биде дозволено носење оружје и муниција на територијата на Страната која бара помош.
- (3) Согласно принципот на реципроцитет, Страните се согласни дека опремата ќе се користи привремено и без никаков надомест на територијата на Страната која бара помош.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (4) Согласно оваа Спогодба, ограничувањата или забраните што се применуваат при пренос на добра преку граница, нема да се применуваат за опремата и предметите наменети за укажување на помош без да влијае врз важечките ЕУ и/или меѓународни правила. Опремата мора да биде вратена од страна на Страната која бара помош, освен ако наведената опрема не е уништена при користењето. Секоја опрема која останува како предмет за укажување на помош, ќе биде детално опишана во Протокол изработен од страна на водачот на тимот за спасување, специфицирајќи ги видот, количината и локацијата на опремата, а кој ќе се овери од страна на надлежниот орган на Страната која бара помош наведен во член 3 став 2 од оваа Спогодба. Тој орган ќе биде обврзан да ги известат надлежните царински служби со поднесување на Протоколот до надлежната царинска служба, по завршувањето на мисијата, а во согласност со важечкото законодавство на Страната која бара помош.
- (5) Одредбите од претходниот став ќе се применуваат и при внесување на лекарства кои содржат наркотици и психотропни супстанции во Страната која бара помош и за враќање на неискористените количини до Страната која обезбедува помош. Било кое движење на овие добра нема да се третира како увоз или извоз на лекарства кои содржат наркотици и психотропни супстанции од гледна точка на меѓународните спогодби. Наведените лекарства можат да се внесуваат единствено во количини кои се потребни за укажување на медицинска нега и можат да се користат единствено од страна на квалификувани медицински лица, во согласност со законската регулатива на Страната која бара помош. Во таков случај, водачот на тимот за спасување доставува до граничните службеници декларација во која се наведува номенклатурата и количините на лекарствата кои содржат наркотици и психотропни супстанции. Јасно видлив натпис со назнака „содржи наркотични супстанции“ ќе биде поставен на пакетите што содржат вакви лекарства. Водачот на тимот ќе изработи Протокол за сите неискористени количини, кој треба да биде оверен од надлежниот орган на Страната која бара помош наведен во член 3 став 2 од оваа Спогодба и доставен до надлежните службеници за царинска контрола по завршувањето на мисијата, во согласност со важечкото законодавство на Страната која бара помош,
- (6) Страната која бара помош може да го контролира користењето и складирањето на горенаведените лекарства, опрема и предметите за укажување на помош.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 8

Згрижување и давање помош на евакуираните

- (1) Лицата кои во случај на катастрофа пристигнале како евакуирани од територијата на едната Страна на територијата на другата Страна, ќе бидат примени од Страните до моментот на првата можност за нивно враќање, а Страните ќе им ги обезбедат сите неопходни услуги и помош. Трошоците на давањето на помош и враќањето на овие лица, ќе биде на товар на Страната од која што доаѓаат.
- (2) Страните ќе го овозможат враќањето на сите лица кои пристигнале како евакуирани на територијата на Страните, во согласност со важечкото законодавство.
- (3) Евакуирани државјани и странците кои преминале на територијата на другата Страна, веднаш ќе го пријават својот влез во најблиската полициска станица во согласност со правните прописи кои се применуваат за престој на странци.

Член 9

Користење на воздухопловни средства

- (1) Воздухопловните средства може да се користи за брз транспорт на тимовите за спасување во согласност со член 5 став 4, како и за ублажување на последиците од катастрофи според оваа Спогодба.
- (2) Летовите на воздухопловните средства ќе се извршуваат согласно одредбите на Меѓународната организација за цивилно воздухопловство (ICAO) и националното законодавство на Страните.
- (3) Воздухопловните средства наведен во претходниот став може да прелетуваат над територијата на другата Страна, како и да слетаат и полетаат надвор од меѓународните аеродроми и регистрирани писти, на локации одредени од страна на надлежните органи наведени во член 3 став 2, во согласност со летачките правила за извршување за секој поодделен случај и согласно уставната рамка на Република Бугарија и Република Македонија.
- (4) Органите за воздухопловна безбедност и сигурност на обете Страни, взаемно веднаш ќе се известат за користењето на воздухопловните средства во текот на операциите за спасување,

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

доставувајќи точни податоци во врска со видот и регистарскиот број на воздухопловот, екипажот, товарот, времето на полетување и бараниот коридор и местото на слетување.

- (5) Член 6 од оваа Спогодба се применува за екипажот на воздухопловните средства и за членовите на тимот за спасување кои се транспортираат со истиот.
- (6) Член 7 од оваа Спогодба се применува за воздухопловните средства, за опремата и предметите за укажување на помош кои се транспортираат со истиот.
- (7) Контролата за преминување на граница и царинската контрола врз воздухопловните средства, се извршува од страна на службеници на гранична и царинска контрола на Страната која бара помош, на местото на слетување на наведените воздухопловни средства.
- (8) Употребата на воени воздухопловни средства ќе биде предмет на јасна писмена согласност од Страната која бара помош.

Член 10**Координирање и управување со операции за ублажување на последици од катастрофи**

- (1) Координирањето и управувањето со операции за ублажување на последици од катастрофи ќе биде одговорност на надлежниот орган на Страната која бара помош.
- (2) Страната која бара помош ќе ги информира водачите на тимовите за спасување, и/или експертите за развојот на ситуацијата во областа погодена од катастрофа и местата назначени за извршување на активности и, онаму каде тоа е неопходно, ќе обезбеди средства за комуникација со оперативните штабови.
- (3) Тимовите за спасување и/или експертите, како и нивната опрема мора да бидат во состојба да ги извршуваат операциите независно и самостојно 24 часа по пристигнување во областа погодена од катастрофа.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 11**Трошоци за операции за помош при катастрофи**

- (1) Страната која обезбедува помош нема право на надоместок за никакви трошоци направени при обезбедување на помошта од Страната која бара помош. Исто така, ова ќе се применува и за сите трошоци направени како резултат на користење, оштетување или губење на опремата, освен ако штетата или губењето на опремата не се случила по вина на службениците или граѓаните на Страната која бара помош.
- (2) Ставот 1 од овој член нема да се применува доколку трошоците за обезбедената помош се рефундираат во целост или делумно. Страната која обезбедува помош има приоритет при надоместок на споменатите трошоци.
- (3) Страната која бара помош ќе ги сноси трошоците за операциите за спасување извршени на најзино барање а од страна на физички или правни лица, овозможено со посредништво на Страната која обезбедува помош.
- (4) Страната која бара помош ќе се погрижи за безбедноста и ќе обезбеди бесплатна медицинска грижа за тимовите за спасување и/или експертите испратени од Страната која обезбедува помош, како и логистичка поддршка за времетрањето на нивната мисија.

Член 12**Штети и надоместоци**

- (1) Страната кој обезбедува помош се откажува од било какви побарувања за сторени штети кои можат да произлезат врз споменатата Страна или на било кој експерт испратен за да укаже помош во поглед на:
 - а) Штети врз имот предизвикани од страна на тимови за спасување или експерти при извршување на нивните должности;
 - б) Физички повреди, оштетување на здравјето или смрт на членови на тимовите за спасување и/или експерти, предизвикани при исполнување на неговите/нејзините обврски.
- (2) Доколку некој член на тимот за спасување и/или експерт од Страната која обезбедува помош нанесе било какви штети врз трета страна на територијата на Страната која бара помош во текот

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

на активностите од оваа Спогодба, споменатите штети ќе бидат надоместени од Страната која бара помош во согласност со сопственото важечко законодавство исто како штетите да се предизвикани од страна на граѓани на споменатата Страна при извршување на службените должности.

- (3) Секоја штета нанесена од страна на било кој член на тимовите за спасување и/или експерти со намера или од крајна небрежност ќе ги надомести Страната која обезбедува помош, доколку злонамерното нанесување на штета се докаже пред суд на Страната која бара помош.
- (4) Договорните страни ќе соработуваат, во согласност со член 3 и нивното важечко законодавство, за да се олесни подмирувањето на било какви побарувања за штети или надоместоци. Тие ќе ги разменуваат сите расположливи информации за сите случаи на штети опфатени со значењето дадено во овој член.

Член 13**Комуникација во текот на операциите за помош при катастрофи**

Надлежните органи наведени во член 3 став 2 од оваа Спогодба ќе ги обезбедат сите неопходни мерки за воспоставување на сигурна комуникација за потребите на тимовите за спасување и/или експертите кои се наоѓаат на местото на операциите за помош при катастрофата

Член 14**Прекинување на операциите за помош при катастрофи**

Тимовите за спасување и/или експертите ќе ги прекинат активностите веднаш по писменото барање на надлежниот орган на Страната која бара помош, наведен во член 3 став 2.

Член 15**Решавање на спорови**

Сите спорови кои може да произлезат од спроведувањето на оваа Спогодба, а кои не можат да бидат разрешени со преговори меѓу надлежните органи наведени во член 3 став 2 од оваа Спогодба, ќе бидат разрешени по дипломатски пат.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

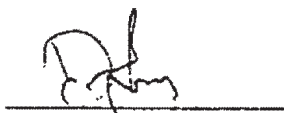
Член 16**Други меѓународни договори**

Оваа Спогодба нема да има влијание врз правата и обврските на Страните кои произлегуваат од други меѓународни договори и спогодби склучени од нив.

Член 17**Завршни одредби**

- (1) Оваа Спогодба ќе влезе во сила на датумот на приемот на последното известување со кое Страните взаемно се известуваат за завршувањето на националните постапки потребни за стапување на сила.
- (2) Оваа Спогодба може да биде изменета и дополнета со заедничка согласност на Страните, преку дополнителни протоколи. Споменатите дополнителни протоколи ќе преставуваат составен дел од оваа Спогодба и ќе стапат на сила во согласност со процедурата утврдена за стапување на сила на оваа Спогодба.
- (3) Оваа Спогодба се склучува на неопределен временски период. Секоја од Страните може да го откаже важењето на оваа Спогодба со испраќање на писмено известување до другата страна, доставено по дипломатски пат. Секое такво раскинување ќе влезе во сила шест месеци по датумот на приемот на известувањето од другата Страна.

Потпишано во Струмица, на 23 ноември 2017 година во два оригинални примероци, секој од нив на официјалните јазици на двете држави – македонски јазик согласно Уставот на Република Македонија и бугарски јазик согласно Уставот на Република Бугарија, како и на англиски јазик, секој од текстовите еднаков по важност. Во случај на било какво противречно толкување, ќе преовладува англискиот текст.

За Република Македонија**Аднан Џафероски****Директор на Дирекција за
заштита и спасување****За Република Бугарија****Валентин Радев****Министер за внатрешни работи**

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

СПОРАЗУМЕНИЕ
МЕЖДУ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
И
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЈА
ЗА
СЪТРУДНИЧЕСТВО ПРИ БЕДСТВИЈА

Република Македонија и Република България, държавите - страни по това споразумение, наричани по-долу „Страните“;

като отчитат все по-силно изразяващия се трансграничен характер на природните и предизвикани от човека бедствия, необходимостта от навремени и ефективни решения на свързаните с тях въпроси чрез международно сътрудничество и важноста на координирането на съвместните усилия на двете държави в тази сфера;

като признават усилията на ООН в областта на превенцията на бедствията и намаляване на последствията от тях и приетите в тази сфера основни международни документи;

като подкрепят усилията на НАТО и Евроатлантическия съвет за партньорство в областта на оказване на помощ при бедствия;

като взимат под внимание Заключенията на Съвета на ЕС относно укрепване на капацитети на Съюза за реагиране при бедствия - към интегриран подход за управление на бедствия, който включва предотвратяване, подготвеност, реагиране и възстановяване при природни и предизвикани от човека бедствия в ЕС или в трети страни;

като взимат предвид Механизма на Съюза за гражданска защита и неговия принос за развитието на способности за бързо и ефективно реагиране, използвайки модули за гражданска защита;

като изтъкват, че през последните години се забелязва нарастване на честотата и сериозността на природните и предизвиканите от човека бедствия;

решени да насърчават и развиват сътрудничеството при бедствия между двете държави в съответствие с националните им законодателства.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

се споразумяха за следното:

Член 1**Предмет**

Настоящото Споразумение определя общата рамка за сътрудничество в областта на превенцията, готовността и реагирането при бедствия, както и условията и реда за оказване на доброволна помощ между Страните в случай на бедствие на територията на някоя от тях.

Член 2**Определения**

За целите на настоящото Споразумение се въвеждат следните определения:

„бедствие“ е събитие или поредица от събития, предизвикани от природни явления, инциденти, аварии или други извънредни обстоятелства, които засягат или застрашават живота или здравето на населението, имуществото или околната среда в размери, които изискват предприемането на мерки или участието на специализирани сили и използването на специални ресурси;

„страна, искаща помощ“ е Страната, чийто компетентен орган, посочен в чл.3, ал.2, е отправил искане за помощ до другата Страна;

„страна, оказваща помощ“ е Страната, чийто компетентен орган, посочен в чл. 3, ал. 2, оказва помощ на Страната, отправила искането;

„спасителен екип“ е адекватно обучен и екипиран невоенен екип, определен от Страната, оказваща помощ, за предоставяне на помощ;

„оборудване“ са материали, технически и транспортни средства, лекарства и медицинска техника, и индивидуални комплекти за членовете на спасителния екип и/или на експертите;

„средства за подпомагане“ са стоки и материали, определени за безплатна и безмитна доставка от Страната, оказваща помощ, за нуждите на засегнатото население в Страната, искаща помощ;

„експерт“ е специалист в областта на защитата при бедствия, с подходящо оборудване и средства за подпомагане, изпратен да помага на Страната, искаща помощ;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

„помощ при бедствие“ е всяко действие, предприето по време на бедствие или след него за спасяване на живот, опазване на имущество или доставка на средства за подпомагане, което е насочено към овладяване на неговите непосредствени последици;

„компетентен орган“ е органът, определен от всяка от Страните за управление и координация на дейностите по настоящото Споразумение;

„транзитна държава“ е държавата, през чиято територия се транспортират спасителните екипи и/или експертите, оборудването и средствата за подпомагане, за да се предостави помощ на трета страна.

Член 3**Компетентни органи и точки за контакт**

- (1) За целите на настоящото Споразумение страните си сътрудничат пряко в рамките на компетенциите си по националните си законодателства.
- (2) Компетентните органи по настоящото Споразумение са:
 - за Република Македонија: Дирекция за защита и спасяване;
 - за Република България: Министерство на вътрешните работи.
- (3) При изпълнението на настоящото Споразумение, компетентните органи на Страните, посочени в ал.2 на този член, са упълномощени да влизат в незабавен директен контакт.
- (4) Страните по настоящото Споразумение определят една или няколко точки за контакт, с цел уведомяване и обмен на информация в случай на бедствие. Компетентните органи осигуряват непрекъснато функциониране на точките за контакт.
- (5) Страните незабавно се уведомяват в писмен вид за всички промени в компетентните органи и точките за контакт.

Член 4**Форми на сътрудничество**

- (1) В рамките на настоящото Споразумение и в съответствие с националните си законодателства, Страните си сътрудничат на основата на равенство, реципрочност и взаимна изгода чрез:
 - а) оказване на доброволна помощ и предоставяне на информация при поискване в случай на бедствие или заплаха от настъпването му;
 - б) обмен на информация, техническа и правна документация, методологична и друга литература, видео и снимков материал, отнасящи се до превенцията, готовността и реагирането при бедствия;
 - в) снабдяване на спасителните екипи с оборудване;
 - г) организиране и провеждане на съвместни експертни срещи, семинари, конференции и учения;
 - д) обмен на опит и добри практики;
 - е) организиране на обмен и обучения на експерти, включително обмен на лектори и обучители от съответните учебни центрове и институции по искане на всяка от Страните;
 - ж) съвместно планиране, разработване и прилагане на проекти и научни разработки в областта на превенцията, готовността и реагирането при бедствия.
- (2) Компетентните органи на Страните, съгласно чл.3, ал.2 могат да установят и други форми на сътрудничество, както и да съставят работни групи в съответствие с националното си законодателство.
- (3) Страните взаимно си предоставят помощ при бедствие, съгласно възможностите си.
- (4) Разходите по обмена на експерти и други се поемат от изпращащата Страна, освен ако Страните не уговорят друго.
- (5) Обменът на оборудване, материали, друго имущество и услуги, необходими за реализиране на целите и програмите, по които е постигната договореност, се осъществява в съответствие с действащите закони и нормативни разпоредби на всяка от Страните.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 5**Ред за предоставяне на доброволна помощ**

- (1) Помощ при бедствие може да се оказва чрез изпращане на спасителни екипи и/или експерти, както и чрез предоставяне на средства за подпомагане за нуждите на засегнатото население.
- (2) Искането за помощ се отправя устно или в писмена форма на официалния език на Страната, искаща помощ. Устното искане трябва да се потвърди писмено. Искането за помощ задължително съдържа:
 - а) вид, размер, място, време и текущо положение на бедствието в Страната, искаща помощ;
 - б) информация за действията, които са предприети и са планирани за справяне с бедствието;
 - в) вид и приоритети на исканата помощ от спасителни екипи и/или експерти, оборудване, както и средства за подпомагане.
- (3) Страната, оказваща помощ, следва да изпрати обучен и оборудван екип за справяне с бедствието, съобразно искането по предходната алинея.
- (4) Транспортирането на спасителните екипи и/или на експертите, изпратени да окажат помощ, както и на оборудването и на средствата за подпомагане може да бъде извършено по земя, въздух или вода. Транспортните разходи се поемат от Страната, оказваща помощ.

Член 6**Процедури по пресичане на границата и правила за престой на спасителните екипи и/или експертите**

- (1) Страната, искаща помощ, предприема всички необходими мерки за улесняване на пресичането на границата от спасителните екипи и/или експерти на Страната, оказваща помощ.
- (2) Ръководителят на спасителния екип представя на граничните служители и митническите служители на Страната, искаща помощ, следните документи на официалния език на Страната, оказваща помощ, заверени от компетентния орган на Страната, оказваща помощ:
 - а) Документ, попълнен по образец, одобрен от компетентните органи на Страните, указващ пълномощията на спасителните

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- екипи и/или експертите и целта на пристигането им на територијата на Страната, искааца помош;
- б) список на членовите на спасителните екипи и/или експертите и список на оборудването и превозните средства;
- в) список на средствата за подпомагане.
- (3) Шофьорите представат свидетелства за правоуправление на съответните моторни превозни средства и регистрационните им талони.
- (4) Процедурата по пресичане на границата на Страната, искааца помош, от спасителните екипи със спасителни кучета и техния престой на нейна територия се определя от карантинните ѝ правила.
- (5) Членовите на спасителния екип могат да носят униформи в Страната, искааца помош. Спасителният екип на Страната, оказваща помош, е упълномощен да използва собствени отличителни знаци на превозните си средства на територијата на Страната, искааца помош.
- (6) Процедурата по пресичане на границата, съгласно условията на този член ще бъде в сила и когато една от Страните е транзитна по отношение на трета страна, искааца помош в случай на бедствие. Компетентните органи по чл.3, ал.2 от настоящото Споразумение се уведомяват взаимно и своевременно за необходимостта от транзитно преминаване за предоставяне на помош на трета страна и координират процедурата за транзита на оборудването и средствата за подпомагане.

Член 7**Преминаване на границата на оборудване и средства за подпомагане**

- (1) Страните осигуряват облекчена процедура при преминаване на границата на оборудването и средствата за подпомагане.
- (2) На членовете на спасителния екип и/или експертите, изпратени да окажат помош, не е разрешено да носят оръжия и амуниции на територијата на Страната, искааца помош.
- (3) Съгласно принципа на реципрочност, Страните са съгласни оборудването да се използва временно и безплатно на територијата на Страната, искааца помош.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (4) Ограниченията или забраните, приложими за преминување на границата на стоки, не се прилагат за оборудването и средствата за подпомагане по настоящото Споразумение, доколку не се накръняват приложимите разпоредби на правото на ЕС и/или меѓународното право. Оборудването следва да биде върнато обратно от Страната, искаща помощ, освен ако не е унищожено при използването му. Оборудване, оставено като средства за подпомагане, се описва подробно в протокол от ръководителя на спасителния екип, като се посочват вид, количество и място, и се заверява от компетентния орган на Страната, искаща помощ, посочен в чл.3, ал.2 на настоящото Споразумение. Този орган е длъжен да уведоми съответните митнически служби, като протоколът се представя пред служителите от митническия контрол след приключване на мисията, в съответствие с приложимото законодателство на Страната, искаща помощ.
- (5) Предвиденото в предходната алинея се отнася и за внасянето на лекарства, съдържащи наркотични и психотропни вещества в Страната, искаща помощ и за обратното транспортиране на неизползваните количества в Страната, оказваща помощ. Подобно движение на стоки не се счита за внос и износ от гледна точка на меѓународните спогодби за лекарства, съдържащи наркотични и психотропни вещества. Същите могат да се внасят само в количества, необходими за целите на медицинската помощ и да се ползват само от квалифициран медицински персонал в съответствие със законодателството на Страната, искаща помощ. В този случай ръководителят на спасителния екип представя на граничните служители декларация, описваща номенклатурата и количествата на лекарствата, съдържащи наркотични и психотропни вещества. Върху пакетите, съдържащи споменатите лекарства, се поставя ясно видим етикет с надпис „съдържа наркотични вещества“. Ръководителят на спасителния екип, изготвя протокол за неизползваните количества, който се заверява от компетентния орган на Страната, искаща помощ, посочен в чл.3, ал.2 на настоящото Споразумение, и се представя пред служителите от митническия контрол след приключване на мисията, в съответствие с приложимото законодателство на Страната, искаща помощ.
- (6) Страната, искаща помощ, може да контролира използването и съхранението на гореспоменатите лекарства, оборудване и средства за подпомагане.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 8**Предоставяне на подслон и помощ за евакуирани лица**

- (1) Физически лица, които в случай на бедствие са евакуирани от територията на едната Страна на територията на другата Страна, се приемат от Страните до момента на тяхното първо възможно завръщане и Страните им предоставят всички необходими услуги и помощ. Разходите за оказване на помощ и завръщане на тези лица ще бъдат за сметка на Страната, от която са пристигнали.
- (2) Страните осигуряват завръщането на всички лица, които са пристигнали след евакуация на територията на която и да е от тях, съгласно приложимото законодателство.
- (3) Евакуираните собствени граждани и чужденци, преминали на територията на другата Страна, незабавно съобщават за влизането си в страната в най-близкото полицейско управление, съгласно правните разпоредби, приложими за престоя на чужди граждани.

Член 9**Използване на въздухоплавателни средства**

- (1) Въздухоплавателните средства могат да бъдат използвани за бързото транспортиране на спасителните екипи по чл.5, ал.4, както и за осигуряване на помощта при бедствие по настоящото Споразумение.
- (2) Полетите на въздухоплавателните средства се извършват съгласно разпоредбите на Международната организация за гражданска авиация (ICAO) и националните законодателства на Страните.
- (3) Въздухоплавателните средства по предходната алинея могат да прелитат над територията на другата Страна, както и да кацат и излитат извън международни летища и регистрирани писти за излитане и кацане, на места, указани от компетентните органи по чл.3, ал.2, при спазване правилата, за извършване на полети за всеки конкретен случай, съгласно нормативната уредба на Република Македони и Република България.
- (4) Органите за авиационна безопасност и сигурност на двете Страни незабавно се уведомяват взаимно за използване на

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

въздухоплавателни средства по време на спасителни операции, като се дават точни данни относно вида и регистрационния номер на въздухоплавателното средство, неговия екипаж, товар, време на заминаване и желан маршрут и място на кацане.

- (5) Чл.6 на настоящото Споразумение се прилага за екипажите на въздухоплавателните средства и членовете на спасителните екипи, превозвани от тях.
- (6) Чл.7 на настоящото Споразумение се прилага за въздухоплавателните средства, оборудването и средствата за подпомагане, транспортирани от тях.
- (7) Пресичането на границата и митническият контрол на въздухоплавателните средства се извършва от служителите за граничен и митнически контрол на Страната, искаща помощ, на мястото на кацането.
- (8) Използването на военни въздухоплавателни средства е предмет на изрично писмено съгласие от Страната, искаща помощ.

Член 10**Координация и управление на операции за помощ при бедствие**

- (1) Координацията и управлението на операцията за помощ при бедствие е отговорност на компетентния орган на Страната, искаща помощ.
- (2) Страната, искаща помощ, информира ръководителите на спасителните екипи и/или експертите за развитието на ситуацията в района на бедствието и на определените места на дейност и осигурява при необходимост средства за комуникация с оперативния щаб.
- (3) Спасителните екипи, и/или експертите, както и тяхното оборудване трябва да са в състояние да работят самостоятелно и независимо в рамките на 24 часа от момента на тяхното пристигане в района на бедствието.

Член 11**Разходи по операцията за помощ при бедствие**

- (1) Страната, оказваща помощ, няма право да иска възстановяване на каквито и да било разходи, свързани с подпомагането, от

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Страната, искаща помош. Това се отнася също и за разходи, възникнали от употребата, повредата или загубата на оборудване, освен ако повредата или загубата на оборудване не се дължи на изключителната вина на длъжностни лица или граждани на Страната, искаща помош.

- (2) Ал.1 от този член не се прилага, ако разноските по подпомагането са изцяло или частично възстановени. Страната, оказваща помош, има предимство при възстановяването им.
- (3) Страната, искаща помош, поема разноските по спасителни операции, осъществени по нейна молба от физически или юридически лица, станали възможни чрез посредничеството на Страната, оказваща помош.
- (4) Страната, искаща помош, осигурява безопасност и безплатна медицинска помош за спасителните екипи и/или експертите на Страната, оказваща помош, както и логистична подкрепа за периода на операцията.

Член 12**Вреди и компенсации**

- (1) Страната, оказваща помош, се отказва да претендира за щети, които могат да възникнат за нея или за експерти, изпратени от нея да окажат помош, свързани с:
 - а) повреда на имущество, причинена от спасителните екипи или експерти при изпълнение на задълженията им;
 - б) физически наранявания, вреда за здравето или смърт на член на спасителен екип и/или експерт, възникнали при изпълнение на неговите/нейните задължения.
- (2) Ако член на спасителния екип и/или експерт от Страната, оказваща помош, нанесе щети на трета страна на територията на Страната, искаща помош, при изпълнение на дейностите по настоящото Споразумение, тези щети се възстановяват от Страната, искаща помош, съгласно действащото ѝ законодателство, както ако такова щети са причинени от нейни граждани при изпълнение на служебните им задължения.
- (3) Щетите, нанесени от член на спасителните екипи и/или експерт умислено или поради груба небрежност, се възстановяват от Страната, оказваща помош, при условие че фактът за

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

злонамерените щети е докажан по съдебен ред от Страната, искаща помощ.

- (4) Страните си взаимодействат, съгласно чл.3 и съобразно действащото си законодателство, за да улеснят уреждането на исковете за щети и компенсации. Те разменят цялата налична информация за всички случаи на щети по смисъла на този член.

Член 13**Комуникация при операции за помощ при бедствие**

Компетентните органи, посочени в чл.3, ал.2 на настоящото Споразумение, осигуряват всички необходими мерки за установяване на надеждна комуникация за нуждите на спасителните екипи и/или експертите на мястото на операцията за помощ при бедствие.

Член 14**Прекратяване на операции за помощ при бедствие**

Спасителните екипи и/или експертите прекратяват своите действия незабавно при писмено искане на компетентния орган по чл.3, ал.2 на Страната, искаща помощ.

Член 15**Уреждане на спорове**

Всячки спорове, които могат да възникнат от изпълнението на настоящото Споразумение и които не могат да бъдат решени чрез преговори между компетентните органи, посочени в чл.3, ал.2 на настоящото Споразумение, следва да бъдат решени по дипломатически път.

Член 16**Други международни договори**

Настоящото Споразумение не засяга правата и задължения на Страните, произтичащи от други сключени от тях международни договори и споразумения.

Член 17**Заклучителни разпоредби**

- (1) Настоящото Споразумение влиза в сила от датата на получаване на последното от уведомленията, с които Страните се известяват взаимно за изпълнение на националните си процедури, необходими за влизането в сила.
- (2) Настоящото Споразумение може да се изменя и допълва по взаимно съгласие на Страните, чрез допълнителни протоколи. Тези допълнителни протоколи са неразделна част от това Споразумение и влизат в сила по начина, предвиден за влизане в сила на самото Споразумение.
- (3) Настоящото Споразумение се сключва за неопределен срок. Всяка от Страните може да прекрати действието му с писмено уведомление по дипломатически път до другата Страна. Прекратяването влиза в сила шест месеца след датата на получаване на уведомлението от другата Страна.

Подписано в Струмица на 23 ноември 2017 г. в два оригинални екземпляра, всеки от които на официалните езици на двете държави – македонски език, съгласно Конституцията на Република Македонија и български език, съгласно Конституцията на Република България, както и на английски език, като всички текстове имат еднаква сила. В случай на различия в тълкуването, предимство има текстът на английски език.

За Република Македонија**Аднан Джаферовски****Директор на Дирекцията за
защита и спасяване****За Република България****Валентин Радев****Министър на вътрешните
работи**

**AGREEMENT
BETWEEN
THE REPUBLIC OF MACEDONIA
AND
THE REPUBLIC OF BULGARIA
ON
COOPERATION IN CASE OF DISASTERS**

The Republic of Macedonia and the Republic of Bulgaria, the States - parties to this Agreement, hereinafter referred to as "the Parties";

Considering the increasingly manifested trans-border nature of natural and man-made disasters, the need of timely and effective addressing of the questions related to disasters through international co-operation and the importance of co-ordinating the joint efforts of the two states in this sphere;

Recognising the efforts of the United Nations in the field of disaster prevention and consequence mitigation, as well as the main international documents adopted in the sphere;

Supporting the efforts of the North Atlantic Treaty Organisation and the Euro-Atlantic Partnership Council in the field of assistance in case of disaster;

Taking into consideration the *EU Council Conclusions on reinforcing the Union's disaster response capacity - towards an integrated approach to managing disasters*, which includes prevention, preparedness, response and recovery in case of natural and man-made disasters within the EU or third parties;

Considering the Union Civil Protection Mechanism and its contribution to the development of capacities for rapid and effective reaction using modules for civil protection;

Emphasizing that in recent years there is an increase of frequency and seriousness of natural and man-made disasters;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Committed to fostering and developing the cooperation in case of disasters between the two states according to their national legislations;

Have agreed as follows:

Article 1**Subject**

The present Agreement shall establish the general framework of co-operation in the area of disaster prevention, preparedness and response, as well as the terms and procedures for rendering voluntary assistance between the Parties in case of disaster within the territory of either of them.

Article 2**Definitions**

For the purposes of the present Agreement, the following definitions shall apply:

"Disaster" means: an event or a sequence of events that have occurred as a result of natural phenomena, incidents, accidents or other emergency circumstances, which affect or threaten the life or health of the population, property or the environment to an extent requiring taking of measures or the deployment of specialised forces and the use of special resources;

"Requesting party" means: the Party whose Competent authority, as specified in Article 3, Paragraph 2 herein, has approached the other Party with a request for assistance;

"Assisting party" means: the Party whose Competent authority, as specified in Article 3, Paragraph 2 herein, renders assistance to the Party which has made the request;

"Rescue team" means: an adequately trained and equipped non-military team designated by the Assisting party, for providing assistance;

"Equipment" means: materials, technical and transport means, medicines and medical equipment; and individual equipment of the members of the rescue team and/or the experts;

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

"Relief items" means: material resources allocated by the Assisting party for free of charge and tax-free distribution among the disaster affected population in the Requesting party;

"Expert" means: a specialist in the field of disaster management, with appropriate equipment and relief items, sent to provide assistance to the Requesting party;

"Disaster relief" means: any action undertaken in case of disaster or thereafter aimed at saving life, protecting property, or delivering relief items, and intended to control the immediate effects of the disaster;

"Competent authority" means: the authority designated by each Party to manage and co-ordinate the activities under the present Agreement;

"Transit state" means: the state through whose territory, the rescue teams and/or the experts, the equipment, and the relief items are transported in order to render assistance to a third country.

Article 3**Competent Authorities and Contact Points**

- (1) For the purposes of the present Agreement, the Parties shall co-operate directly within their competences under the national legislation thereof.
- (2) The Competent authorities under the present Agreement shall be:
 - for the Republic of Macedonia: Protection and Rescue Directorate;
 - for the Republic of Bulgaria: the Ministry of Interior.
- (3) In the course of implementation of the present Agreement, the Competent authorities of the Parties as specified in Paragraph 2 of this Article shall be authorised to enter immediately into direct contact.
- (4) The Parties to the present Agreement shall designate one or several contact points for the purpose of notification and exchange of information in case of disaster. The competent authorities shall ensure the uninterrupted functioning of the contact points.
- (5) The Parties shall notify immediately each other in writing of any changes in the Competent authorities and the contact points.

Article 4**Forms of Co-operation**

- (1) Within the framework of the present Agreement and in accordance with the national legislation thereof; the Parties shall co-operate on the basis of equality, reciprocity and mutual benefit by means of:
 - a) Rendering voluntary assistance and providing information upon request in case of disaster or a threat of occurrence of disaster;
 - b) Exchanging information, technical and legal documentation, methodological and other literature, video and photo materials related to disaster prevention, preparedness and response;
 - c) Supplying the rescue teams with equipment;
 - d) Organising and holding joint expert meetings, workshops, conferences and exercises;
 - e) Exchanging experience and good practices;
 - f) Organising exchange and training of experts, including exchange of lecturers and trainers from the respective training centres and institutions at the request of each of the Parties;
 - g) Joint planning, development and implementation of projects and research works in the area of disaster prevention, preparedness and response.
- (2) The Competent authorities of the Parties, according to Article 3, Paragraph 2 herein, may establish other forms of co-operation as well, and may form working groups in accordance with their national legislation.
- (3) The Parties shall render each other assistance in case of disaster within the capacities thereof.
- (4) The costs of the exchange of experts etc. shall be covered by the sending Party, unless the Parties agree otherwise.
- (5) The exchange of equipment, materials, other supplies and services necessary for achieving the purposes and implementation of the programmes on which agreement has been reached, shall be carried out in accordance with the laws and statutory provisions in force of each of the Parties.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Article 5**Procedure for Rendering Voluntary Assistance**

- (1) Disaster relief may be provided by deployment of rescue teams and/or experts, as well as by provision of relief items for the needs of the affected population.
- (2) A request for assistance shall be made orally or in writing in the official language of the Requesting party. An oral request must be confirmed in writing. The request for assistance shall obligatory contain:
 - a) Type, scale, location, time and current status of the disaster in the Requesting party;
 - b) Information on the action undertaken and planned to cope with the disaster;
 - c) Type and priorities of the assistance requested in terms of rescue teams and/or experts, equipment, as well as relief items.
- (3) The Assisting party shall send a team trained and equipped for coping with the disaster, according to the request referred to in the previous Paragraph.
- (4) The rescue teams and/or the experts, sent to render assistance, as well as the equipment and the relief items, may be transported by land, air or water. The costs of transport shall be covered by the Assisting party.

Article 6**Border-Crossing Procedures and Rules for Stay of Rescue Teams and/or Experts**

- (1) The Requesting party shall take all necessary measures to facilitate the crossing of the border by the rescue teams and/or experts of the Assisting party.
- (2) The leader of the rescue team shall present to the border officials and to the customs officials of the Requesting party the following documents in the official language of the Assisting party, certified by the Competent authority of the Assisting party:
 - a) A document completed in a standard form approved by the Competent authorities of the Parties, specifying the powers of the

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- rescue teams and/or experts and the purpose of their arrival on the territory of the Requesting party;
- b) A list of the members of the rescue teams and/or experts and a list of the equipment and the vehicles;
- c) A list of the relief items.
- (3) The drivers shall present driving licences for the respective motor vehicles and the registration certificates thereof.
- (4) The procedure for crossing the border of the Requesting party by the rescue teams with rescue dogs and the stay thereof within the territory of the said Party shall be determined according to the quarantine rules of the said Party.
- (5) The members of the rescue team may wear uniforms in the Requesting party. The rescue team of the Assisting party shall be authorized to use its distinctive signs on the vehicles thereof within the territory of the Requesting party.
- (6) The border-crossing procedure, according to the terms established by this Article, shall apply furthermore where one of the Parties is a transit state in respect of a third country requesting assistance in case of disaster. The Competent authorities referred to in Article 3. Paragraph 2 of the present Agreement shall notify each other in due time on the need of transit passage for rendering assistance to a third country and shall co-ordinate the procedure for the transit of the equipment and the relief items.

Article 7**Border-crossing of Equipment and Relief Items**

- (1) The Parties shall ensure a facilitated procedure upon the crossing of the border by the equipment and the relief items.
- (2) The members of the rescue team and/or the experts sent to render assistance shall not be allowed to carry weapons and ammunition within the territory of the Requesting party.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (3) On a basis of reciprocity, the Parties hereby agree that the equipment shall be used temporarily and free of charge within the territory of the Requesting party.
- (4) The restrictions or prohibitions applicable to the border-crossing of goods shall not apply to the equipment and relief items under the present Agreement, without any prejudice to the applicable EU and/or international regulations. The equipment must be returned by the Requesting party, unless the said equipment has been destroyed during the use thereof. Any equipment left as relief items shall be described in details in a Protocol drawn by the leader of the rescue team, specifying the type, quantity and location, and shall be certified by the Competent authority of the Requesting party referred to in Article 3, Paragraph 2 of the present Agreement. The said authority shall be obligated to notify the competent customs services, with the Protocol being submitted to the customs control officials after completion of the mission, in compliance with the applicable legislation of the Requesting party.
- (5) The provisions of the previous paragraph shall apply furthermore to the import of medicines containing narcotic and psychotropic substances into the Requesting party and to the reverse transportation of the unused quantities to the Assisting party. Any such movement of goods shall not be treated as import and export from the point of view of the international agreements on medicines containing narcotic and psychotropic substances. The said medicines may be imported solely in quantities needed for the purposes of medical care and may be used solely by qualified medical personnel in accordance with the legislation of the Requesting party. In such case, the leader of the rescue team shall present to the border officials a declaration listing the nomenclature and quantities of the medicines containing narcotic and psychotropic substances. Clearly visible label with the notice "containing narcotic substances" shall be placed on the packages containing the abovementioned medicines. The leader of the rescue team shall draw up a Protocol for any unused quantities, which shall be certified by the Competent authority of the Requesting party referred to in Article 3, Paragraph 2 of the present Agreement, and shall be presented to the customs control officials after completion of the mission, in compliance with the applicable legislation of the Requesting party.
- (6) The Requesting party may control the use and storage of the aforementioned medicines, equipment and relief items.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Article 8**Sheltering and Assisting Evacuees**

- (1) Individuals who in case of a disaster have arrived as evacuees from the territory of one Party into the territory of the other Party shall be admitted by the Parties until the moment of their first possible return and shall be provided by the Parties with all the necessary services and assistance. The expenses for rendering assistance and return of these persons shall be covered by the Party where they have come from.
- (2) The Parties shall enable return of all persons who have arrived as evacuees into the territory of either of the Parties, in accordance with the applicable legislation.
- (3) The evacuated own nationals and foreigners who have crossed into the territory of the other Party shall immediately report their entry to the closest police unit, in accordance with the legal regulations applying to stay of foreign citizens.

Article 9**Use of Aircraft**

- (1) Aircraft may be used for the fast transportation of rescue teams according to Article 5, Paragraph 4 herein, as well as for ensuring the disaster relief under the present Agreement.
- (2) The flights of the aircraft shall be executed according to the provisions of the International Civil Aviation Organisation (ICAO) and the national legislation of the Parties.
- (3) The aircraft referred to in the previous paragraph may overfly the territory of the other Party, as well as land and take off outside international airports and registered runways, in places specified by the Competent authorities referred to in Article 3, Paragraph 2 herein, in conformity with the flight execution rules for each particular case, according to the statutory framework of the Republic of Macedonia and of the Republic of Bulgaria.
- (4) The aviation safety and security bodies of both Parties shall notify each other immediately on the use of aircraft during rescue operations

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

providing exact data regarding type and registration number of the aircraft, the crew, cargo, time of departure and requested route and place of landing.

- (5) Article 6 of the present Agreement shall apply to the crew of the aircraft and to the members of the rescue team transported thereby.
- (6) Article 7 of the present Agreement shall apply to the aircraft, the equipment and the relief items transported thereby.
- (7) The border crossing and the customs control of the aircraft shall be carried out by the border and customs control officials of the Requesting party at the place of landing of the said aircraft.
- (8) The use of military aircraft shall be subject to an explicit written consent by the Requesting party.

Article 10**Co-ordination and Management of Disaster Relief Operations**

- (1) The co-ordination and management of disaster relief operations shall be the responsibility of the Competent authority of the Requesting party.
- (2) The Requesting party shall inform the leaders of the rescue teams and/or the experts about the development of the situation in the disaster area and in the places designated for activity and shall ensure, where necessary, means of communication with the operational headquarters.
- (3) The rescue teams and/or the experts, as well as the equipment thereof, must be capable of self-contained and independent operation within 24 hours after the time of their arrival in the disaster area.

Article 11**Costs of Disaster Relief Operations**

- (1) The Assisting party shall not have the right of reimbursement by the Requesting Party of any costs incurred while providing assistance. This shall furthermore apply to any costs incurred as a result of the use,

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

damage or loss of equipment, unless the damage or loss of equipment is due to the exclusive fault of officials or citizens of the Requesting party.

- (2) Paragraph 1 of this Article shall not apply if the costs of assistance are refunded in whole or in part. The Assisting party shall have priority upon the reimbursement of the said costs.
- (3) The Requesting party shall bear the costs of rescue operations carried out at its request by natural persons or legal entities, which had become possible through the intermediation of the Assisting party.
- (4) The Requesting party shall provide safety and free medical care to the rescue teams and/or the experts sent by the Assisting party, as well as logistical support for the time of their mission.

Article 12

Damages and Compensations

- (1) The Assisting party shall waive any claims for damages which may arise to the said Party or to any experts sent thereby to render assistance in respect of:
 - a) Damage to property caused by the rescue teams or experts upon the execution of the duties thereof;
 - b) Physical injury, health impairment or death of a member of a rescue team and/or expert, occurred in the course of implementation of his/her duties thereof.
- (2) If any member of the rescue team and/or expert of the Assisting party causes any damage on third party within the territory of the Requesting party in the course of the activities under the present Agreement, the said damages shall be recovered by the Requesting party according to its legislation in force, in the same way as if such damage has been caused by citizens of the said Party while performing their official duties.
- (3) Any damage caused by any member of the rescue teams and/or expert intentionally or by gross negligence shall be recovered by the Assisting party, provided that the fact of the malicious damage has been proved in court by the Requesting party.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (4) The Parties shall interact, according to Article 3 herein and their legislation in force, in order to facilitate the settlement of any claims for damages and compensations. The Parties shall exchange all available information on all cases of damages within the meaning given by this Article.

Article 13**Communication upon Disaster Relief Operations**

The Competent authorities referred to in Article 3, Paragraph 2 of the present Agreement shall ensure all necessary measures for the establishment of reliable communication for the needs of the rescue teams and/or experts at the place of the disaster relief operations.

Article 14**Terminating Disaster Relief Operations**

The rescue teams and/or experts shall terminate the activities thereof immediately upon a written request by the Competent authority of the Requesting party referred to in Article 3, Paragraph 2.

Article 15**Settlement of Disputes**

Any disputes, which may arise from the implementation of the present Agreement and which cannot be settled by means of negotiations between the Competent authorities referred to in Article 3, Paragraph 2 of the present Agreement, should be settled through diplomatic channels.

Article 16**Other International Treaties**

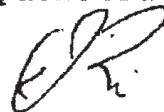
The present Agreement shall not affect the rights and obligations of the Parties arising from any other international treaties and agreements concluded thereby.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Article 17
Final Provisions

- (1) The present Agreement shall enter into force on the date of receipt of the last of the notifications whereby the Parties inform each other of the completion of the national procedures necessary for its entry into force.
- (2) The present Agreement may be amended and supplemented by mutual consent of the Parties, by means of additional protocols. The said additional protocols shall constitute an integral part of this Agreement and shall enter into force in accordance with the procedure specified for the entry into force of the Agreement.
- (3) The present Agreement shall be concluded for an indefinite period of time. Each Party may denounce its effect by sending written notification to the other Party through diplomatic channels. Any such denouncement shall enter into force six months after the date of the receipt of the notification by the other Party.

Done in Strumica on 23 November 2017 in two original copies, each of them in the official languages of both states - Macedonian language according to the Constitution of the Republic of Macedonia, and Bulgarian language according to the Constitution of the Republic of Bulgaria, and in the English language, all texts being equally authentic. In case of any divergence in the interpretation the English text shall prevail.

For the Republic of Macedonia**Adnan Dzaferoski****Director of the Protection and
Rescue Directorate****For the Republic of Bulgaria****Valentin Radev****Minister of Interior****Член 3**

Дирекцијата за заштита и спасување се определува како надлежен орган на државната управа што ќе се грижи за извршување на Спогодбата од член 1 на овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

L I G J
PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET REPUBLIKËS SË
MAQEDONISË DHE REPUBLIKËS SË BULLGARISË PËR BASHKËPUNIM NË RAST
TË KATASTROFAVE

Neni 1

Ratifikohet Marrëveshja ndërmjet Republikës së Maqedonisë dhe Republikës së Bullgarisë për bashkëpunim në rast të katastrofave, e nënshkruar më 23 nëntor 2017 në Strumicë.

Neni 2

Marrëveshja nga neni 1 i këtij ligji në origjinal në gjuhën maqedonase, bullgare si dhe në gjuhën angleze, është si vijon:

Neni 3

Drejtoria për Mbrojtje dhe Shpëtim caktohet si organ kompetent i administratës shtetërore që do të kujdeset për zbatimin e Marrëveshjes nga neni 1 i këtij ligji.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.

15.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ИЗМЕНУВАЊАТА НА ПРОТОКОЛОТ 2 КОН ДОГОВОРОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА, ИЗМЕНЕТ СО ОДЛУКАТА БРОЈ 1/2018 НА МЕШОВИТИОТ КОМИТЕТ ВОСПОСТАВЕН СО ДОГОВОРОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА

Се прогласува Законот за ратификација на изменувањата на Протоколот 2 кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција, изменет со Одлуката број 1/2018 на Мешовитиот комитет воспоставен со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана 2 мај 2018 година.

Бр. 08-2972/1
2 мај 2018 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов**, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
м-р **Талат Цафери**, с.р.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ЗАКОН
ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ИЗМЕНУВАЊАТА НА ПРОТОКОЛОТ 2 КОН ДОГОВО-
РОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБ-
ЛИКА ТУРЦИЈА, ИЗМЕНЕТ СО ОДЛУКАТА БРОЈ 1/2018 НА МЕШОВИТИОТ
КОМИТЕТ ВОСПОСТАВЕН СО ДОГОВОРОТ ЗА СЛОБОДНА ТРГОВИЈА МЕЃУ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА

Член 1

Се ратификуваат изменувањата на Протоколот 2 кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција, изменет со Одлуката број 1/2018 на Мешовитиот комитет воспоставен со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција.

Член 2

Изменувањата на Протоколот 2 од член 1 на овој закон во оригинал на англиски јазик и во превод на македонски јазик, гласат:

DECISION No 1/2018 of the JOINT COMMITTEE

**established by the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and
the Republic of Turkey**

**Replacing Protocol 2 to the Agreement on Free Trade between the Republic of
Macedonia and the Republic of Turkey concerning the definition of the concept of
“originating products” and methods of administrative cooperation**

The Joint Committee,

Having regard to the Agreement on Free Trade between the Republic of Macedonia and the Republic of Turkey, (hereinafter referred to as the “Agreement”) signed on 7 September 1999, in particular its Article 22,

Having regard to the Article 34 of the Agreement concerning the Amendments,

Having regard to Protocol 2 to the Agreement, concerning the definition of the concept of “originating products” and methods of administrative cooperation, hereinafter referred to as “the Protocol”.

Whereas:

- (1) Article 22 of the Agreement refers to the Protocol which lays down the rules of origin and provides for cumulation of origin between the Republic of Macedonia, the Republic of Turkey, the European Union (EU) and any country or territory participating in the EU's Stabilization and Association Process.
- (2) Article 39 of the Protocol provides that the Joint Committee established by Article 28 of the Agreement may decide to amend the provisions of that Protocol.
- (3) The Protocol was last amended by Decision No 1/2008 of the Joint Committee on 4 November 2008 amending Protocol 2 to the Agreement concerning the definition of the concept of originating products and methods of administrative cooperation.
- (4) The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin¹ (hereinafter referred to as “the Convention”) aims at replacing the protocols on rules of origin currently in force among the countries of the pan-Euro-Mediterranean area with a single legal act.
- (5) The Republic of Macedonia and the Republic of Turkey signed the Convention on 15 June 2011 and 4 November 2011, respectively.
- (6) The Republic of Macedonia ratified the Convention on 14 June 2012, the Republic of Turkey ratified the Convention on 1 November 2013.

¹ The European Union Official Journal L 54, 26.2.2013, p. 4.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

- (7) Consequently, in application of Article 10(3) of the Convention, the Convention entered into force in relation to the Republic of Macedonia on 1 August 2012 and in relation to Republic of Turkey on 1 February 2014.
- (8) The participants in the Stabilisation and Association Process have been included in the pan-Euro-Mediterranean zone of cumulation of origin through the Convention.
- (9) Even though the transition towards the Convention is not simultaneous for all Contracting Parties within the cumulation area, it should not lead to any less favourable situation than previously under the Protocol.
- (10) The Protocol should therefore be replaced so as to make reference to the Convention,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1
Rules of origin

The Protocol, concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative cooperation shall be replaced by the text attached in the Annex to this Decision.

Article 2
Entry into force

This Decision shall enter into force on the first day of the second month following a receipt of the latter diplomatic note confirming that internal legal requirements for the entry into force of this Decision have been fulfilled.

IN WITNESS THEREOF the undersigned plenipotentiaries, being duly authorized thereto, have signed this Decision.

DONE at Ankara, on 30 January 2018 in two authentic copies in the English language.

For the Government of
The Republic of Macedonia

For the Government of
The Republic of Turkey

Kreshnik BEKTESHI
Minister of Economy



Nihat ZEYBEKCI
Minister of Economy

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ANNEX

Protocol 2

concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation

Article 1

Applicable rules of origin

1. For the purpose of implementing this Agreement with regard to the rules of origin, Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin² (the Convention), shall apply.
2. All references to the "relevant agreement" in Appendix I and, where appropriate, in the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to mean the Agreement.

Article 2

Dispute settlement

1. Where disputes arise in relation to the verification procedures of Article 32 of Appendix I to the Convention which cannot be settled between the customs authorities requesting the verification and the custom authorities responsible for carrying out this verification, they shall be submitted to the Joint Committee provided for in Article 28 of the Agreement.
2. In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall take place under the legislation of that country.

Article 3

Amendments to the Protocol

The Joint Committee provided for in Article 28 of the Agreement may decide to amend the provisions of the present Protocol.

Article 4

Withdrawal from the Convention

1. Should either the Republic of Macedonia or the Republic of Turkey give notice in writing to the depositary of the Convention of their intention to withdraw from the Convention according to its Article 9, the Republic of Macedonia and the Republic of Turkey shall immediately enter into negotiations on rules of origin for the purpose of implementing the Agreement.



² The European Union Official Journal L54, 26.2.2013, p.4.



МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

2. Until the entry into force of such newly negotiated rules of origin, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention, applicable at the moment of withdrawal, shall continue to apply to this Agreement. However, as of the moment of withdrawal, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to allow bilateral cumulation between the Republic of Macedonia and the Republic of Turkey only.

Article 5*Transitional provisions – cumulation*

1. Notwithstanding Article 3 of Appendix I to the Convention, the rules on cumulation provided for in Articles 3 and 4 of the Protocol 2, as last amended by Decision No 1/2008, shall continue to apply between the Republic of Macedonia and the Republic of Turkey until the Convention has entered into application with relation to all Contracting Parties listed in Articles 3 and 4 of the Protocol.
2. Notwithstanding Articles 16(5) and 21(3) of Appendix I of the Convention, where cumulation involves only the EU, Republic of Turkey and the participants in the Stabilisation and Association Process, the proof of origin may be a movement certificate EUR.1 or an origin declaration.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ОДЛУКА Број 1/2018 на МЕШОВИТИОТ КОМИТЕТ

вспоставен со Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција

за изменување на Протоколот 2 кон Договорот за слободна трговија меѓу Република Македонија и Република Турција, во однос на дефинирањето на концептот на „производи со потекло“ и начините на административна соработка

Мешовитиот комитет.

Имајќи го предвид Договорот за слободна трговија помеѓу Република Македонија и Република Турција, (во понатамошниот текст именуван како „Договор“) потпишан на 07 септември 1999 година, особено член 22.

Имајќи го предвид член 34 од Договорот што се однесува на измените.

Имајќи го предвид Протокол 2 кон Договорот, во однос на дефинирањето на концептот на „производи со потекло“ и начините на административна соработка, во понатамошниот текст именуван како „Протокол“.

Каде што:

- (1) Членот 22 на Договорот се однесува на Протоколот, во кој се дефинирани правилата за потекло и се овозможува кумулација на потекло помеѓу Република Македонија, Република Турција, Европската унија (ЕУ) и која било земја или територија вклучена во Процесот на стабилизација и асоцијација со ЕУ.
- (2) Членот 39 од Протоколот предвидува дека Мешовитиот комитет, формиран со член 28 од Договорот, може да одлучи да ги измени одредбите од тој Протокол.
- (3) Протоколот последен пат е изменет со Одлуката број 1/2008 на Мешовитиот комитет од 11 ноември 2008 година за изменување на Протокол 2 кон Договорот, во однос на дефинирањето на концептот на производи со потекло и начините на административна соработка.
- (4) Регионалната Конвенција за Паневромедитерански преференцијални правила за потекло¹ (во понатамошниот текст именувана како „Конвенција“) има за цел да ги измени постојните протоколи за правила на потекло кои се во сила помеѓу земјите на Паневромедитеранската област со единствен правен акт.
- (5) Република Македонија и Република Турција ја потпишаа Конвенцијата на 15 јуни 2011 година и 4 ноември 2011 година, соодветно.
- (6) Република Македонија ја ратификуваше Конвенцијата на 14 јуни 2012 година, додека Република Турција ја ратификуваше на 1 ноември 2013 година.
- (7) Следствено, примената на член 10 (3) од Конвенцијата, Конвенцијата стапи во сила во однос на Република Македонија на 1 август 2012 година и во однос на Република Турција на 1 февруари 2014 година.
- (8) Учесниците на Процесот за стабилизација и асоцијација бса вклучени во Паневромедитеранската зона на кумулација на потекло со Конвенцијата.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

(9) Каде што преодот кон Конвенцијата не се одвива истовремено за сите Договорни страни во рамки на кумулативната зона, не треба да води кон понеповолна ситуација од претходната според Протоколот.

(10) Протоколот според тоа треба да биде изменет за да се поврзе со Конвенцијата.

ОДЛУЧИ ЗА СЛЕДНОВО:

Член 1*Правила на потекло*

Протоколот, во однос на дефинирањето на концептот на „производи со потекло“ и начините на административна соработка ќе биде заменет со текстот кој е даден во Анексот на оваа Одлука.

Член 2*Влегување во сила*

Оваа Одлука ќе влезе во сила на првиот ден од вториот месец откако ќе се добие дипломатско известување со кое се потврдува дека внатрешните законски барања за влегување во сила на оваа Одлука се исполнети.

КАКО СВЕДОШТВО НА ГОРЕНАВЕДЕНОТО долупотпишаните ополномоштенци, прописно овластени за истото, ја потпишаа оваа Одлука.

Склучено во Анкара на 30 јануари 2018 година во две автентични копии на англиски јазик.

За Владата на
Република Македонија
Крешник Бектеши, министер за економија

За Владата на
Република Турција
Нихат Зејбекчи, министер за економија

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

АНЕКС**Протокол 2****Во однос на дефинирање на концептот „производи со потекло“ и начини на административна соработка****Член 1***Применливи правила на потекло*

1. Со цел примена на овој Договор од аспект на правилата за потекло, ќе се применуваат Додатокот I и соодветните одредби на Додатокот II на Регионалната Конвенција за Паневромедитерански преференцијални правила за потекло („Конвенцијата“).
2. Сите повикувања на „соодветниот договор“ во Додаток I и соодветните одредби на Додаток II на Конвенцијата ќе бидат толкувани во смисла на Договорот.

Член 2*Решавање на спорови*

1. Доколку настанат спорови во врска со постапката за проверка согласно член 32 на Додаток I на Конвенцијата кои не можат да бидат решени помеѓу царинските органи кои побарале проверка и царинските органи одговорни за спроведување на таа проверка, тие ќе бидат поднесени на Мешовитниот комитет како што е предвидено во член 28 од Договорот.
2. Во сите случаи, решавањето на спорови помеѓу увозникот и царинските органи на земјата увозник ќе се спроведуваат согласно законите на таа земја.

Член 3*Измени на Протоколот*

Мешовитниот комитет кој е предвиден согласно член 28 од Договорот може да одлучи да ги измени одредбите на овој Протокол.

Член 4*Повлекување од Конвенцијата*

1. Доколку Република Македонија или Република Турција поднесе писмено известување до депозитарот на Конвенцијата за својата намера за повлекување од Конвенцијата согласно член 9, Република Македонија и Република Турција веднаш ќе започнат преговори за правила за потекло со цел имплементација на овој Договор.
2. До влегувањето во сила на таквите новодоговорени правила за потекло, правилата за потекло содржани во Додаток I и таму каде што е погодно, соодветните одредби на Додаток II од Конвенцијата, применливи во моментот на повлекување, ќе продолжат да се применуваат согласно

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

овој Договор. Сепак, од моментот на повлекување, правилата за потекло содржани во Додаток I и, таму каде што е погодно, соодветните одредби на Додаток II од Конвенцијата ќе бидат толкувани за да овозможат билатерална кумулација само помеѓу Република Македонија и Република Турција.

Член 5*Преодни одредби – кумулација*

1. Без оглед на член 3 од Додаток I од Конвенцијата, правилата за кумулација предвидени во членовите 3 и 4 од Протоколот, последен пат изменети со Одлука Број 1/2008, ќе продолжат да се применуваат меѓу Република Македонија и Република Турција сè додека Конвенцијата не влезе во сила кај сите Договорни страни наведени во член 3 и 4 на Протоколот.

2. Без оглед на членовите 16 (5) и 21 (3) од Додатокот I на Конвенцијата, каде кумулацијата ги вклучува само ЕУ, Република Турција и учесниците на Процесот за стабилизација и асоцијација, доказот за потекло може да биде уверение за движење ЕУР.1 или изјава за потекло.

Член 3

Министерството за економија се определува како надлежен орган на државната управа што ќе се грижи за извршување на изменувањата на Протоколот 2 од член 1 на овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR RATIFIKIMIN E NDRYSHIMEVE TË PROTOKOLLIT 2 TË MARRËVESHJES PËR TREGTI TË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË MAQEDONISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË, TË NDRYSHUAR ME VENDIMIN NUMËR 1/2018 TË KOMITETIT TË PËRZIER TË THEMELUAR ME MARRËVESHJE PËR TREGTI TË LIRË NDËRMJET REPUBLIKËS SË MAQEDONISË DHE REPUBLIKËS SË TURQISË

Neni 1

Ratifikohen ndryshimet e Protokollit 2 të Marrëveshjes për tregti të lirë ndërmjet Republikës së Maqedonisë dhe Republikës së Turqisë, të ndryshuar me Vendimin numër 1/2018 të Komitetit të Përzier të themeluar me Marrëveshje për tregti të lirë ndërmjet Republikës së Maqedonisë dhe Republikës së Turqisë.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Neni 2

Ndryshimet e Protokollit 2 të nenit 1 të këtij ligji në origjinal në gjuhën angleze dhe në përkthim në gjuhën maqedonase, janë si vijojnë:

Neni 3

Ministria e Ekonomisë caktohet si organ kompetent i administratës shtetërore që do të kujdeset për zbatimin e ndryshimeve të Protokollit 2 të nenit 1 të këtij ligji.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.

*Службен весник*
на Република Македонијаwww.slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. – Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник – Мартин Костовски
телефон: +389-2-55 12 400
телефакс: +389-2-55 12 401

Претплата за 2018 година изнесува 10.100 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.
Печат: Печатница ЕВРОПА 92 ДООЕЛ, Кочани.

contact@slvesnik.com.mk

ISSN 0354-1622



2018084